



protect. teach. love.

Operating Guide  
Manuel d'utilisation  
Gebruiksaanwijzing  
Manual de funcionamiento  
Guida all'uso  
Gebrauchsanweisung

## PBC17-14036 PBC45-14035

**Ultrasonic Bark Control**

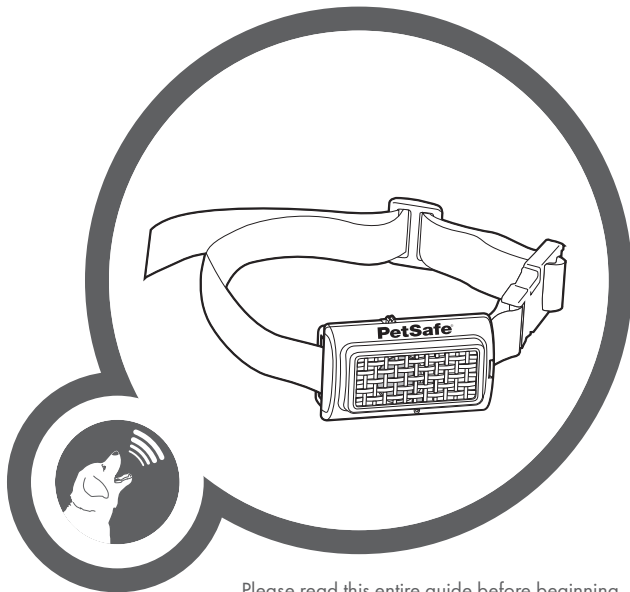
**Système de contrôle des  
aboiments à ultrasons**

**Ultrasonische blafbeheersing**

**Sistema de control de  
ladridos por ultrasonidos**

**Controllo dell'abbaio  
ad ultrasuoni**

**Ultraschall-Bellkontrolle**



Please read this entire guide before beginning  
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer  
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint  
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar  
Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare il collare  
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Trainingsbeginn

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

### **WARNING**

**WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

### **CAUTION**

**CAUTION**, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

### **CAUTION**

**CAUTION**, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

### **WARNING**

- **Risk of explosion.** Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of spent batteries properly.
- **Not for use with aggressive dogs.** Do not use this Product if your dog is aggressive, or if your dog is prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or certified trainer.

### **CAUTION**

- **This device is intended for use only with dogs.** Never attempt to use it for any purpose not described in this manual.
- All pets within hearing range will be affected by the ultrasonic tone.
- Most humans cannot hear the ultrasonic tone, however, precautions should be taken when preparing the PetSafe® Ultrasonic Bark Control for use.

## CAUTION

**Risk of skin damage.** Please read and follow the instructions in this manual. Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage. This is called bed sores; it is also called decubitus ulcers or pressure necrosis.

- Avoid leaving the collar on the dog for more than 12 hours per day.
- When possible reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- Check the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.
- Never connect a lead to the electronic collar.
- When using a separate collar for a lead, don't put pressure on the electronic collar.
- Wash the dog's neck area weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue use of the collar until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.

These steps will help keep your pet comfortable and safe. You may find after some time that your pet is very tolerant of the collar. If so, you may relax some of these precautions. It is important to continue daily checks of the neck area. If redness or sores are found, discontinue use until the skin has fully healed.

The PetSafe® Ultrasonic Bark Control must be used only on healthy dogs. We recommend that you take your dog to a veterinarian before using the collar if he is not in good health.

**The Bark Control Collar is not a toy.** Keep it away from the reach of children. Use it only for its bark stopping purpose.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

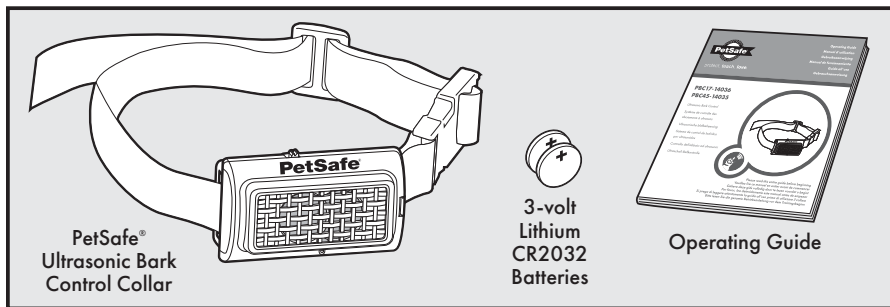
Thank you for choosing the PetSafe® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools promote a lifestyle of protection, teaching, and love—essentials that influence memories for a lifetime. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Table of Contents

Components . . . . .	5
Features . . . . .	5
How the PetSafe® Ultrasonic Bark Control Works . . . . .	5
Key Definitions . . . . .	6
Fit the Bark Control Collar . . . . .	6
To Insert and Remove the Batteries . . . . .	8
What to Expect During Use of the Bark Control Collar . . . . .	9
Tips and Maintenance . . . . .	10
<b>Frequently Asked Questions</b> . . . . .	10
<b>Troubleshooting</b> . . . . .	11
Terms of Use and Limitation of Liability . . . . .	11
Battery Disposal . . . . .	12
Compliance . . . . .	12
Warranty . . . . .	13
<b>Français</b> . . . . .	15
<b>Nederlands</b> . . . . .	27
<b>Español</b> . . . . .	39
<b>Italiano</b> . . . . .	51
<b>Deutsch</b> . . . . .	63

# Components



## Features

- Uses ultrasonic sound to deter nuisance barking
- Low battery indicator
- Light weight and comfortable

## How the PetSafe® Ultrasonic Bark Control Works

The PetSafe® Ultrasonic Bark Control effectively deters barking when it is worn. When the microphone picks up the sound of your dog's bark, the unit emits an ultrasonic tone that can be heard by your dog, but is silent to most humans. Startled by the high-pitched tone, the dog should stop barking, as it will associate its bark with this unpleasant noise.

# Key Definitions

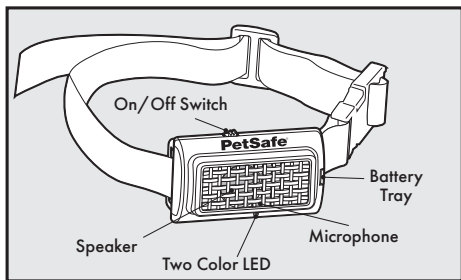
**Microphone:** Detects barking.

**Two Color LED:** Lights whenever Ultrasonic Bark Control is activated. Also blinks to show low battery status.

**Speaker:** Produces the ultrasonic tone.

**Battery Tray:** Used to hold the two 3-volt lithium CR2032 batteries.

**On/Off Switch:** Turns the Bark Control Collar on (|) and off (O).

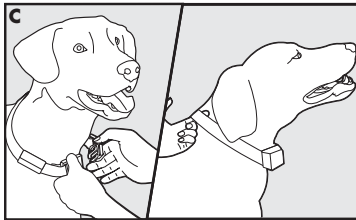
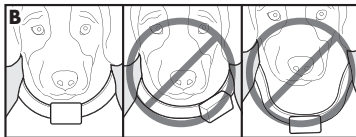
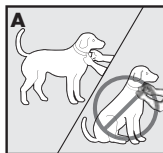


## Fit the Bark Control Collar

**Important:** The proper fit and placement of your Bark Control Collar is important for effective operation.

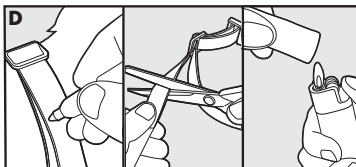
To assure a proper fit, please follow these steps:

1. Make sure that the Bark Control Collar is turned off.
2. Start with your dog standing comfortably (A).
3. Place the Bark Control Collar on your dog's neck close to the ears. Centre the Bark Control Collar underneath your dog's neck with the On/Off Switch facing upward (B).
4. Check the tightness of the Bark Control Collar by inserting one finger between the collar and the back of the dog's neck (C). The fit should be snug but not constricting.
5. Allow your dog to wear the collar for several minutes, then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Bark Control Collar.



6. Trim the collar as follows (D):

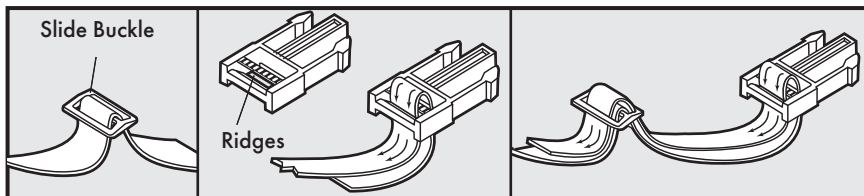
- a. Mark the desired length of the collar with an ink pen. Allow for growth if your dog is young or grows a thick winter coat.
- b. Remove the Bark Control Collar from your dog and cut off excess.
- c. Before placing the Bark Control Collar back onto your dog, seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.



### CAUTION

The Bark Control Collar should not be worn for more than 12 hours out of every 24-hour period. Leaving the collar on too long could lead to skin irritation. Please refer to page 2 for additional information.

## To Re-Thread the Collar

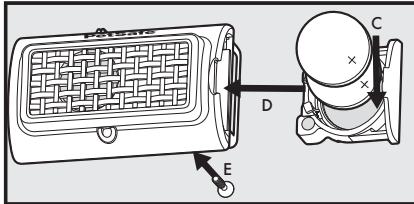
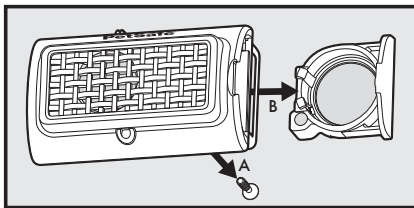


- The slide buckle prevents the collar from becoming loose around your pet's neck.
- The ridges must be facing up; the collar will slip if it is not properly threaded.

# To Insert and Remove the Batteries

*Note: Do not install the batteries while the Bark Control Collar is on your dog.*

1. Loosen or remove the collar from the Ultrasonic Bark Control unit.
2. Remove the screw from the back of the unit using a small Phillips screwdriver (**A**).
3. Slide the Battery Tray out (**B**).
4. Install two (2), 3-volt lithium CR2032 batteries positive (+) side up (**C**).
5. Slide the Battery Tray back in place (**D**) and secure with the screw on the back of the unit (**E**).



## To Verify the Batteries are Inserted Correctly

1. Slide the On/Off Switch to on ( | ).
2. The LED Light should flash green once.
3. If the LED Light doesn't flash, you may have inserted the batteries backwards. Try taking them out and turning them over, ensuring that the positive (+) side is up.
4. If the LED Light still does not flash, contact the Customer Care Centre.

Replacement batteries (3-volt lithium CR2032) can be found at many retailers. Contact the Customer Care Centre or visit our website at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) for a list of common retailers.

### **⚠ WARNING**

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of spent batteries properly.

## Battery Life

Average battery life is 1 to 3 months, depending on how often your dog barks. However, due to your dog's learning process, your first batteries may not last as long as replacement batteries. To conserve battery life, turn unit off when not in use.



## Function and Response Table

Function	LED Light Response
Unit is on	Green LED Light flashes once
Emitting ultrasonic tone	Red LED Light on
Low battery condition	Red LED Light flashes 3 times every 5 seconds

## What to Expect During Use of the Bark Control Collar

**Important:** Do not leave your dog alone the first few times he receives a correction.

Place the Bark Control Collar properly on your dog and wait nearby until he barks. Most dogs will understand very quickly that the Bark Control Collar is disrupting their urge to bark and will relax and stop barking. Because the ultrasonic correction from the Bark Control Collar may be surprising or startling at first, some dogs may bark more at the initial correction.

On rare occasions, a dog may get into a bark-correction-bark-correction cycle. If this happens, reassure your dog with calm, soothing tones. As your dog relaxes, he will understand that if he becomes quiet, he will not receive any more ultrasonic corrections. The small minority of dogs that have this reaction will only have it the first time they wear the Bark Control Collar.

You should notice a reduction in your dog's barking within the first couple of days that he wears the Bark Control Collar. At this point, it is important to remember the learning process is still not complete. Dogs will "test" this new learning experience and will increase their attempts to bark. This usually occurs during the second week a dog wears the Bark Control Collar. If this does occur, remain consistent and do not alter your use of the Bark Control Collar. You must place the Bark Control Collar on your dog in every situation when you expect him to be quiet. If your dog is not wearing the Bark Control Collar, he may resume barking and his learning would suffer a setback.

*Note: All pets in hearing range will be affected by the ultrasonic tone.*

# Tips and Maintenance

- Before playing with your dog, turn the unit off and remove the Bark Control Collar. The activity may cause your dog to bark, which could lead to him associating the play with the correction.
- Turn off the device while not in use.
- The Bark Control Collar should only be used with pets that are over 6 months of age.
- If your pet is injured or its mobility is otherwise impaired, contact your veterinarian or professional trainer before use.
- Do not leave your device unattended where your dog could accidentally damage it through chewing.
- Do not attempt to repair the device yourself. This will invalidate the warranty and make repairs more difficult.
- Clean your dog's hair weekly with a damp cloth and a mild hand soap. Rinse and dry your dog's neck thoroughly.

## Frequently Asked Questions

<b>Is the Ultrasonic Bark Control effective on all dogs?</b>	The product may not work on deaf or hearing impaired dogs.
<b>Will another dog's bark set off the Bark Control Collar?</b>	Yes. The device can detect another dogs barking.
<b>I have more than one dog, but only one dog with a barking problem. I keep both dogs together. Will the ultrasonic correction affect the other dog?</b>	Yes, when the dog barks the ultrasonic tone emits and can be detected up to 2.5 metres from the collar.
<b>Can a dog become desensitized to the ultrasonic tone?</b>	There are some situations where dogs become desensitized. To avoid this, only use the Ultrasonic Bark Control during periods of unwanted barking.
<b>Can humans hear the ultrasonic tone?</b>	The ultrasonic tone cannot be heard by most humans. Occasionally the speaker may vibrate which can make a sound.
<b>Can I add the Ultrasonic Bark Control unit to an existing collar?</b>	Yes. A collar is included, however, it will fit on other collars up to 19 mm wide.

# Troubleshooting

## **My dog is barking but the Red LED is not on.**

- Ensure that the batteries are properly installed.
- Replace the batteries.
- If the Red LED light is still not on, contact the Customer Care Center.

## Terms of Use and Limitation of Liability

### 1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

### 2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product (please refer to "How the PetSafe® Ultrasonic Bark Control Works" in this Operating Guide). Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

### 3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

### 4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law. For the avoidance of doubt, nothing in this clause 4 shall limit Radio Systems Corporation's liability for human death or personal injury or fraud or fraudulent misrepresentation.

### 5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.



## Battery Disposal

This device operates on 2 (CR2032) 3-volt lithium manganese batteries; replace only with equivalent batteries. Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries. At the end of the product life, please contact our Customer Care Centre to receive instructions on proper disposal of the unit. Please do not dispose of the unit in household or municipal waste. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit our website at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



## Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

---

## Compliance



This equipment has been tested and found to comply with the EU Electromagnetic Compatibility and Low Voltage Directive. Unauthorized changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation could void the user's authority to operate the equipment, and void the warranty.

This product is in compliance with the provisions of the EMC and LV directives. The Declaration of Conformity can be found at: [www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php).

### IC

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Modifications or changes could void the user's authority to operate this equipment. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

### ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

# Warranty

## Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

This product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this product and its terms can be found at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) and/or are available by sending a stamped addressed envelope to Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ireland.

**Australia/New Zealand** – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows:

## Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

**What is covered:** Radio Systems Australia Pty Ltd (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labor and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the product with new or refurbished items at Radio System's sole discretion.

The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems product or transfers the property on which the Radio systems product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorized dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

## Claims Procedure

Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd  
PO Box 765, Mudgeeraba QLD 4213  
Australia Residents: 1800 786 608  
New Zealand Residents: 0800 543 054  
Email: [info@petsafeaustralia.com.au](mailto:info@petsafeaustralia.com.au)

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

---

Covered by US Patent 5,724,919

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

## ⚠️ ATTENTION

**ATTENTION**, utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

## ATTENTION

**ATTENTION**, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

- **Risque d'explosion.** Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les piles sont entreposées ou mises au rebut, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Jetez les piles usagées de façon appropriée.
- **Ne peut être utilisé avec des chiens dangereux.** N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou si votre chien a tendance à être agressif. Les chiens agressifs peuvent provoquer chez leurs maîtres ou autrui des blessures graves ou la mort. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié pour votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.
- **Cet appareil à vocation à être utilisé uniquement sur des chiens.** Ne jamais essayer de l'utiliser à des fins autres que celles décrites dans ce manuel.
- Les autres animaux à portée d'oreille entendront les signaux de dressage.
- La plupart des humains ne peuvent pas entendre les ultrasons ; cependant, des précautions doivent être prises lors de la préparation du contrôle des aboiements à ultrasons PetSafe®.

## ⚠️ ATTENTION

## ATTENTION

**Risque d'irritation de la peau.** Veuillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté de façon excessive ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Ce type de blessure s'appelle une escarre de décubitus ou une nécrose cutanée.

- Évitez de laisser le collier sur le chien plus de 12 heures par jour.
- Si possible, réajustez le collier toutes les 1 à 2 heures.
- Vérifiez l'ajustement pour éviter une pression excessive ; suivez les instructions de ce manuel.
- Ne raccordez jamais une laisse sur le collier électronique.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Lavez le cou du chien chaque semaine avec un tissu humide.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison.
- Si l'irritation persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site Web.

Ces étapes vous aideront à assurer la sécurité et le confort de votre animal. Après un certain temps, il se peut que votre chien tolère très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

Le contrôle des aboiements à ultrasons PetSafe® doit être utilisé uniquement sur des chiens bien portants. Nous vous recommandons d'emmener votre chien chez un vétérinaire avant d'utiliser ce collier s'il n'est pas en bonne santé.

**Le collier anti-aboiements n'est pas un jouet.** Conservez-le hors de portée des enfants. Utilisez-le uniquement pour sa fonction anti-aboiement.



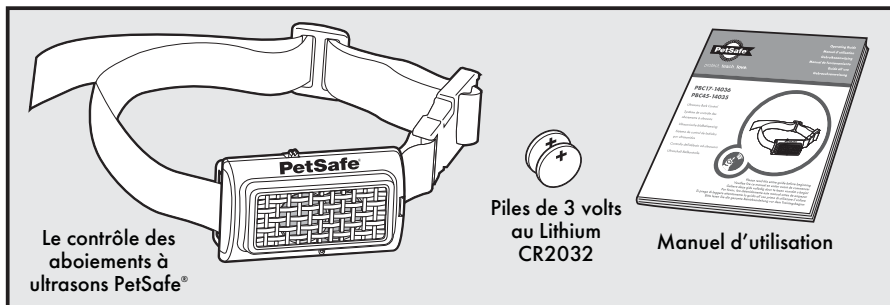
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage favorisent la protection, le dressage et l'affection, des éléments essentiels pour garder des souvenirs pour la vie. **Si vous avez des questions sur nos produits ou sur le dressage de votre chien, veuillez contacter notre service clientèle ou visitez notre site web, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Pour obtenir une liste des numéros de téléphone du service clientèle, consultez notre site Web, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie et si vous deviez contacter notre service clientèle, nous pourrions vous aider plus rapidement. Il est important de souligner que vos informations personnelles ne seront jamais données ni vendues à qui que ce soit. Une description complète de la garantie est disponible sur le site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Table des matières

Contenu du kit . . . . .	18
Caractéristiques . . . . .	18
Comment le contrôle des aboiements à ultrasons PetSafe® fonctionne . . . . .	18
Définitions . . . . .	19
Ajustement du collier anti-aboiements . . . . .	19
Insertion et retrait des piles . . . . .	21
À quoi faut-il s'attendre lors de l'utilisation du collier anti-aboiements . . . . .	22
Conseils et entretien . . . . .	23
<b>Questions fréquemment posées</b> . . . . .	23
<b>Dépannage</b> . . . . .	24
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité . . . . .	24
Élimination des piles usagées . . . . .	25
Conformité . . . . .	25
Garantie . . . . .	26

## Contenu du kit



## Caractéristiques

- Utilise les ultrasons afin d'empêcher les aboiements
- Voyant de pile faible
- Léger et confortable

## Comment le contrôle des aboiements à ultrasons PetSafe® fonctionne

Le contrôle des aboiements à ultrasons PetSafe® dissuade efficacement le chien qui le porte d'aboyer. Lorsque le microphone détecte que votre chien aboie, l'appareil émet un signal sonore ultrason, audible par votre chien mais pas par la plupart des humains. Effrayé par le signal sonore aigu, le chien s'arrêtera d'aboyer, à mesure qu'il fera le lien entre son aboiement et le bruit désagréable.

# Définitions

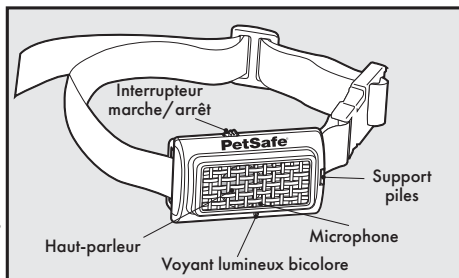
**Microphone** : détecte les aboiements.

**Voyant lumineux bicolore** : est allumé lorsque le contrôle des aboiements à ultrasons est actif. Clignote aussi pour signaler un état de pile faible.

**Haut-parleur** : génère le signal sonore ultrason.

**Support piles** : accueille les deux piles de 3 volts au Lithium CR2032.

**Interrupteur marche/arrêt** : met le collier anti-aboiements en marche ( | ) et à l'arrêt ( O ).

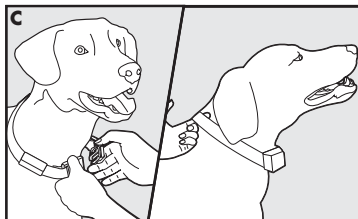
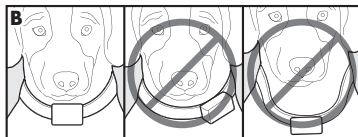
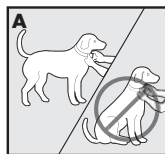


## Ajustement du collier anti-aboiements

**Important** : le collier anti-aboiements doit être correctement positionné et réglé pour fonctionner de façon efficace.

Pour que le collier soit bien ajusté, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Assurez-vous que le collier anti-aboiements est éteint.
2. Commencez alors que votre chien est assis confortablement (A).
3. Mettez le collier anti-aboiements autour du cou de votre chien, près des oreilles. Centrez le collier anti-aboiements sous le cou de votre chien, Interrupteur marche/arrêt orienté vers le haut (B).
4. Vérifiez le serrage du collier anti-aboiements en insérant un doigt entre le collier et l'arrière du cou du chien (C). L'ajustement doit être serré mais ne doit pas comprimer.
5. Laissez le collier pendant plusieurs minutes sur votre chien, puis vérifiez à nouveau l'ajustement. Vérifiez ensuite l'ajustement du collier anti-aboiements au fur et à mesure que votre chien s'habitue à le porter.

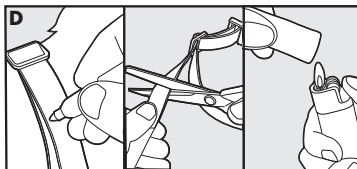


6. Coupez le collier à la taille voulue (D) :

a. Marquez la longueur souhaitée du collier avec un stylo. Laissez une longueur suffisante si votre chien n'a pas encore atteint sa taille adulte ou si son poil s'épaissit en hiver.

b. Enlevez the collier anti-aboiements de votre chien et coupez l'excédent.

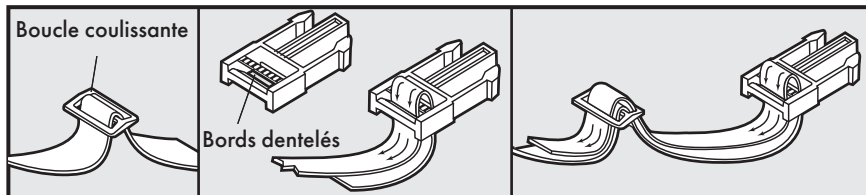
c. Avant de replacer le collier anti-aboiements sur votre chien, soudez le bord coupé en appliquant une flamme sur la partie effilochée.



## ATTENTION

Le collier anti-aboiements ne doit pas être porté plus de 12 heures sur 24. Un port excessif du collier risque d'entraîner une irritation de la peau. Veuillez vous reporter à la page 15 pour obtenir des renseignements supplémentaires.

## Pour reposer la boucle du collier

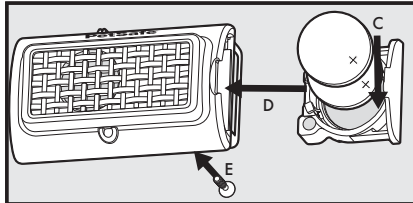
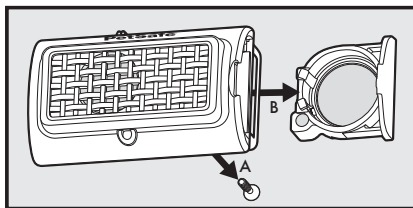


- La boucle coulissante empêche le collier de se desserrer autour du cou de l'animal.
- Les bords dentelés doivent être dirigés vers le haut ; le collier se desserrera s'il n'est pas correctement enfilé dans la boucle.

# Insertion et retrait des piles

Remarque : n'installez pas la pile alors que le collier anti-aboiements est sur votre chien.

1. Séparez le collier de l'appareil de contrôle des aboiements à ultrasons.
2. Enlevez la vis située à l'arrière de l'appareil à l'aide d'un petit tournevis à pointe cruciforme (A).
3. Faites glisser le couvercle du compartiment piles pour ouvrir (B).
4. Installer deux (2) piles 3 volts au Lithium CR2032 avec la borne positive (+) dirigée vers le haut (C).
5. Faites glisser le couvercle du compartiment piles pour le refermer (D) et sécurisez-le avec la vis à l'arrière de l'appareil (E).



## Pour vérifier que les piles sont correctement insérées

1. Positionnez l'Interrupteur marche/arrêt sur marche ( | ).
2. Le voyant DEL vert doit clignoter une fois.
3. Si le voyant DEL ne clignote pas, il se pourrait que vous ayez placé les piles à l'envers. Essayez de les retourner pour que la borne positive (+) soit dirigée vers le haut.
4. Si le voyant DEL ne clignote toujours pas, contactez le service clientèle.

Des piles de recharge (3 volts Lithium CR2032) sont disponibles chez de nombreux revendeurs. Contactez le service clientèle ou consultez notre site web à l'adresse [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) pour obtenir une liste de revendeurs.

**⚠ AVERTISSEMENT** Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile inapproprié. Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les piles sont entreposées ou mises au rebut, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Jetez les piles usagées de façon appropriée.

## Autonomie de la pile

La durée de vie moyenne d'une pile est comprise entre 1 et 3 mois selon la fréquence à laquelle votre chien aboie. Toutefois, en raison du processus de dressage de votre chien, la première pile risque de ne pas durer aussi longtemps que les suivantes. Pour optimiser la durée de vie des piles, éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Tableau de fonctions et réponses

Fonction	Activation des DEL
L'unité est en marche	Le voyant DEL vert clignote une fois
Émission du signal sonore ultrason	Le voyant DEL rouge est en marche
État de pile faible	Le voyant DEL rouge clignote 3 fois toutes les 5 secondes

## À quoi faut-il s'attendre lors de l'utilisation du collier anti-aboiements

**Important :** ne laissez pas votre chien seul les premières fois qu'il reçoit une correction.

Placez correctement le collier anti-aboiements sur votre chien et attendez à proximité jusqu'à ce qu'il aboie. La plupart des chiens comprennent très rapidement que le collier-aboiements perturbe leur besoin d'aboyer ; ils se détendent et cessent alors d'aboyer. Comme la correction par ultrasons du collier anti-aboiements peut être brusque ou surprenante au début, certains chiens peuvent aboyer davantage lors de la première correction.

Dans de rares cas, le chien entre dans un cycle d'aboiement-corrrection-aboiement-corrrection. Si cela arrive à votre chien, rassurez-le d'un ton calme et rassurant. À mesure qu'il se tranquillise, il comprend qu'en restant sage, la correction par ultrasons ne se déclenche plus. La petite minorité de chiens qui ont cette réaction ne l'ont que la première fois qu'ils portent le collier anti-aboiements.

Vous devriez remarquer une diminution des aboiements de votre chien dès le deuxième jour du port du collier anti-aboiements. À ce stade, il est important de se rappeler que le processus d'apprentissage n'est pas terminé. Les chiens vont « tester » cette nouvelle expérience d'apprentissage et augmenter leurs tentatives d'aboiement. Ceci se produit en général pendant la deuxième semaine du port du collier anti-aboiements. Dans ce cas, restez cohérent et ne modifiez pas votre utilisation du collier anti-aboiements. Vous devez mettre le collier anti-aboiements sur votre chien dans toutes les situations où vous voulez qu'il reste silencieux. Si votre chien ne porte pas le collier anti-aboiements, il peut reprendre les aboiements et son apprentissage en pâtirait.

*Remarque : les autres animaux à portée d'oreille entendront les signaux ultrason.*

# Conseils et entretien

- Avant de jouer avec votre chien, éteignez le dispositif et enlevez le collier anti-aboiements. Votre chien peut aboyer pendant le jeu, ce qui pourrait l'amener à associer le jeu à la correction.
- Éteignez le dispositif lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le collier anti-aboiements ne doit être utilisé que sur des chiens âgés d'au moins 6 mois.
- Si votre animal est blessé ou éprouve des difficultés à se déplacer, veuillez contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel avant toute utilisation.
- Ne laissez pas ce dispositif sans surveillance à un endroit où votre chien pourrait accidentellement l'endommager en le mâchonnant.
- N'essayez pas de réparer vous-même le dispositif. Ceci annulerait la garantie et rendrait les réparations plus difficiles.
- Nettoyez les poils de votre chien une fois par semaine avec un tissu humide et du savon doux pour les mains. Rincez et séchez soigneusement son cou.

## Questions fréquemment posées

<b>Le contrôle des aboiements à ultrasons est-il efficace sur tous les chiens ?</b>	Le produit peut ne pas être efficace sur des chiens sourds ou malentendants.
<b>L'aboiement d'un autre chien déclenche-t-il le collier anti-aboiements ?</b>	Oui. Le dispositif peut détecter l'aboiement d'un autre chien.
<b>J'ai deux chiens, mais un seul a des problèmes d'aboiement. Ils vivent à proximité l'un de l'autre. La correction ultrason va-t-elle affecter l'autre chien ?</b>	Oui, le signal sonore ultrason émis lors de l'aboiement d'un chien peut être perçu jusqu'à 2,5 mètres du collier.
<b>Un chien peut-il être désensibilisé à un signal sonore ultrason ?</b>	Il peut arriver dans certains cas qu'un chien devienne désensibilisé. Pour éviter cela, utilisez le contrôle des aboiements à ultrasons uniquement lorsque votre chien ne doit pas aboyer.
<b>Les humains peuvent-ils entendre les ultrasons émis ?</b>	Les ultrasons émis ne sont pas perceptibles par la plupart des humains. Le haut-parleur peut occasionnellement vibrer, générant un bruit.
<b>Puis-je raccorder le dispositif de contrôle des aboiements à ultrasons sur un collier existant ?</b>	Oui. Bien qu'un collier soit inclus, le dispositif peut s'adapter sur d'autres colliers, jusqu'à 19 mm de largeur.

# Dépannage

**Mon chien aboie mais le voyant rouge ne s'allume pas.**

- Vérifiez que les piles sont correctement installées.
- Changez les piles.
- Veuillez contacter le Service Client si le voyant lumineux ne reste pas allumé.

## Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

### 1. Conditions d'Utilisation

L'utilisation de ce produit est soumise à votre acceptation des termes, conditions et consignes d'utilisation sans modification. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

### 2. Usage approprié

Ce produit a été conçu pour le dressage des chiens. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce produit (veuillez consulter la section « Comment le contrôle des aboiements ultrasons PetSafe® fonctionne » dans ce manuel d'utilisation). Radio Systems Corporation recommande de ne pas utiliser ce Produit si votre animal est agressif et n'endosse aucune responsabilité concernant la détermination du caractère approprié à chaque cas. Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de l'intégralité de ce manuel ainsi que de l'ensemble des avertissements.

### 3. Usage illégal ou interdit

Ce produit a été conçu pour le dressage des chiens uniquement. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce Produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

### 4. Limitation de Responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi. Pour lever tout doute, rien dans la présente clause 4 ne saurait limiter la responsabilité de Radio Systems Corporation en cas de décès ou de blessure physique, voire de fraude ou de fausse déclaration.



## 5. Modification des Termes et des Conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

---



## Élimination des piles usagées

L'appareil fonctionne avec 2 piles de 3 volts au Lithium-manganèse (CR2032) ; remplacez uniquement avec des piles équivalentes. La collecte sélective des piles usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les piles usagées. Lorsque ce produit aura atteint la fin de sa vie utile, veuillez contacter le service clientèle afin d'obtenir des directives relatives à l'élimination adéquate de ces piles. Veuillez ne pas mettre le dispositif avec les déchets ménagers ou urbains. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle, visitez notre site Internet [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



## Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets normal. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations. Pour obtenir une liste des numéros de téléphone du centre de service clientèle, consultez notre site Web, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

---

## Conformité



Cet équipement a été testé et il est conforme à la directive européenne applicable à la compatibilité électromagnétique et la basse tension. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annuler la garantie.

Ce produit est conforme aux dispositions des directives EMC et LV. Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse : [www.petsafe.net/customercare/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php).

Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité.

Les modifications ou changements risquent d'empêcher l'utilisateur d'utiliser cet équipement. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

### **ACMA**

Cet appareil est conforme aux normes applicables relatives aux EMC et spécifiées par l'ACMA (Autorité Australienne pour la Communication et les Médias - Australian Communications and Media Authority).

---

## **Garantie**

### **Garantie Limitée De Trois Ans, Non Transférable**

Ce produit est doté des avantages d'une garantie limitée du fabricant. Les détails concernant la garantie applicable sur ce produit sont disponibles sur le site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) et/ou peuvent vous être envoyés par courrier en adressant une enveloppe pré-adressée et affranchie à Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Irlande.

---

Protégé par le brevet américain 5,724,919

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

## Uitleg van legenda in deze gids



Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te wijzen op mogelijke risico's van persoonlijk letsel. Volg alle veiligheidsberichten op die volgen op dit symbool om mogelijk letsel of overlijden te voorkomen.

### **WAARSCHUWING**

**WAARSCHUWING** geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.

### **VOORZICHTIG**

**VOORZICHTIG** in combinatie met het symbool voor veiligheidsalarm geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

### **VOORZICHTIG**

**VOORZICHTIG** zonder de combinatie met het symbool voor een veiligheidswaarschuwing geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot letsel bij uw huisdier.

### **WAARSCHUWING**

- **Explosiegevaar.** Voorkom dat batterijen kortsluiting maken, worden blootgesteld aan vuur of water, of dat oude en nieuwe batterijen gezamenlijk worden gebruikt. Wanneer u batterijen bewaart of weggooit, moeten deze worden beveiligd tegen kortsluiting. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.
- **Niet voor gebruik bij agressieve honden.** Gebruik dit product niet wanneer uw hond agressief is, of wanneer uw hond een neiging heeft tot agressief gedrag. Agressieve honden kunnen ernstig letsel en zelfs het overlijden van hun eigenaren en anderen veroorzaken. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.

### **VOORZICHTIG**

- **Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik met honden.** Probeer het nooit te gebruiken voor een doel dat niet in deze handleiding beschreven staat.
- Alle huisdieren binnen gehooraafstand van het apparaat zullen beïnvloed worden door de ultrasone toon.
- De meeste mensen kunnen de ultrasone toon niet horen, maar u dient voorzorgen te nemen wanneer u de PetSafe® ultrasone blaasbeheersing klaar maakt voor gebruik.

**Risico op huidbeschadiging.** Lees de instructies in deze handleiding door en volg deze op. Een juiste pasvorm van de halsband is belangrijk. Wanneer een halsband te lang gedragen wordt, of wanneer deze te strak om de nek van het huisdier zit, kan dit beschadiging van de huid veroorzaken. Dit wordt bedzweer genoemd; een andere naam is doorligwond, decubitus of druknecrose.

- Laat uw hond de halsband nooit langer dan 12 uur per dag dragen.
- Positioneer de halsband, indien mogelijk, elke 1 tot 2 uur anders om de nek.
- Controleer of de halsband goed past om overmatige druk te voorkomen; volg de instructies in deze handleiding.
- Sluit op de elektronische halsband nooit een lijn aan.
- Als u een tweede halsband voor een riem gebruikt, zorg dan dat deze geen druk op de elektronische halsband uitoefent.
- Was de hals van de hond wekelijks met een vochtige doek.
- Onderzoek het contactgebied dagelijks op tekenen van uitslag of wondjes.
- Als uitslag of wondjes worden gevonden, staak dan het gebruik van de halsband tot de huid genezen is.
- Als de aandoening langer dan 48 uur aanhoudt, moet u uw dierenarts raadplegen.
- Bezoek onze website voor meer informatie over doorligwonden en druknecrose.

Deze stappen helpen uw huisdier zich veilig en comfortabel te laten voelen. Het kan zijn dat uw huisdier de halsband na enige tijd goed verdraagt. Als dit het geval is, kunt u deze voorzorgen wat minder streng toepassen. Het is belangrijk dat u het gebied rond de nek dagelijks blijft controleren. Als u roodheid of wondjes opmerkt, staak dan het gebruik tot de huid volledig genezen is.

U mag de PetSafe® ultrasone blafbeheersing alleen bij gezonde honden gebruiken. Als uw hond niet helemaal gezond is, adviseren wij u de dierenarts te bezoeken voordat u de halsband gebruikt.

**De antiblafhalsband is geen speelgoed.** Houd de trainer buiten het bereik van kinderen. Gebruik de halsband alleen voor de beoogde toepassing, honden leren stoppen met blaffen.

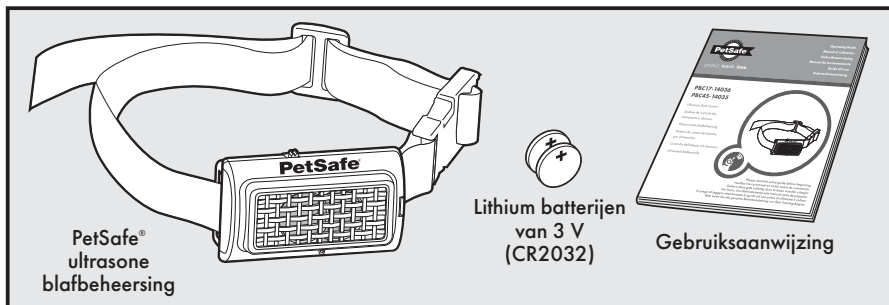
Bedankt dat u voor het merk PetSafe® heeft gekozen. U en uw huisdier verdienen vriendschap met onvergetelijke momenten en wederzijds begrip. Met onze producten en trainingsmiddelen bevorderen we een levensstijl van bescherming, leren en liefde; van essentieel belang om unieke herinneringen te creëren. **Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) of neem contact op met de klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice bezoekt u onze website: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Als u optimaal wilt profiteren van uw garantie, verzoeken wij u uw product binnen 30 dagen te registreren via [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Als u uw product registreert en uw aankoopbon bewaart, heeft u volledige garantie op het product en kunnen wij u sneller helpen als u ooit een keer genoodzaakt bent de klantenservice te bellen. Belangrijk: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. De volledige informatie over de garantie is beschikbaar op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Inhoudsopgave

Onderdelen . . . . .	30
Productenmerken . . . . .	30
Hoe werkt de PetSafe® ultrasone blafbeheersing . . . . .	30
Definities . . . . .	31
Anti-blafhalsband passend maken . . . . .	31
De batterijen plaatsen en verwijderen . . . . .	33
Wat kunt u verwachten tijdens het gebruik van de anti-blafhalsband . . . . .	34
Tips en onderhoud . . . . .	35
<b>Veelgestelde vragen</b> . . . . .	35
<b>Probleemoplossing</b> . . . . .	36
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid . . . . .	36
Opruiming van batterijen . . . . .	37
Conformiteit . . . . .	37
Garantie . . . . .	38

## Onderdelen



## Productkenmerken

- Gebruikt ultrasoon geluid om irriterend geblaf af te schrikken
- Indicator lage batterijcapaciteit
- Licht en comfortabel

## Hoe werkt de PetSafe® ultrasone blafbeheersing

De PetSafe® ultrasone blafbeheersing ontmoedigt blaffen op een efficiënte manier wanneer deze wordt gedragen. Wanneer de microfoon het geblaf van uw hond detecteert, stuurt het apparaat een ultrasone geluidstoon uit dat uw hond kan horen, maar dat voor de meeste mensen te stil is. De hond schrikt van de hoge toon en stopt met blaffen, omdat hij zijn geblaf aan dit onaangename geluid koppelt.

# Definities

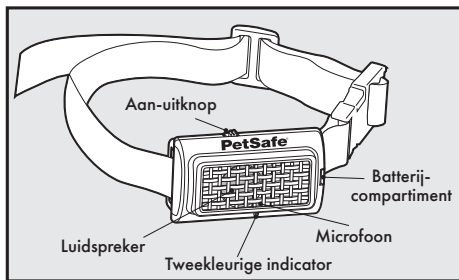
**Microfoon:** detecteert geblaf.

**Tweekleurige indicator:** licht op wanneer de ultrasone blafbeheersing is geactiveerd. Knippert ook om aan te tonen dat de batterij bijna leeg is.

**Luidspreker:** produceert het ultrasone geluid.

**Batterijcompartiment:** gebruikt voor de twee Lithium batterijen van 3 V (CR2032).

**Aan-uitknop:** hiermee schakelt u de antiblafhalsband in (I) of uit (O).

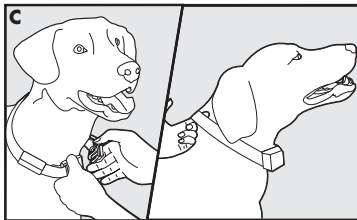
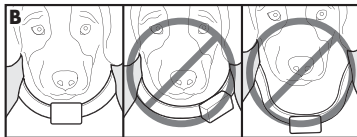
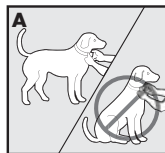


## Antiblafhalsband passend maken

**Belangrijk:** de juiste pasvorm en de adequate bevestiging van antiblafhalsband is belangrijk voor effectieve werking van het apparaat.

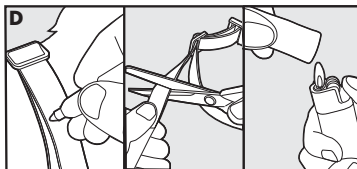
Volg de onderstaande stappen om de pasvorm van de halsband aan te passen:

1. Zorg ervoor dat de antiblafhalsband is uitgeschakeld.
2. Begin met uw hond rustig voor u te laten staan (A).
3. Plaats de antiblafhalsband om de hals van de hond, dicht bij de oren. Plaats de antiblafhalsband onder de nek van uw hond met de Aan-uitknop aan de bovenkant (B).
4. Controleer of de antiblafhalsband goed zit door één vinger tussen de halsband en de nek van de hond te steken (C). De halsband moet redelijk strak zijn, maar mag de hond niet verstikken.
5. Laat uw hond de halsband een aantal minuten dragen en controleer dan of de halsband nog goed zit. Als uw hond eenmaal gewend is aan de antiblafhalsband controleert u nogmaals hoe strak de halsband zit.



6. Snijd de halsband als volgt op maat (D):

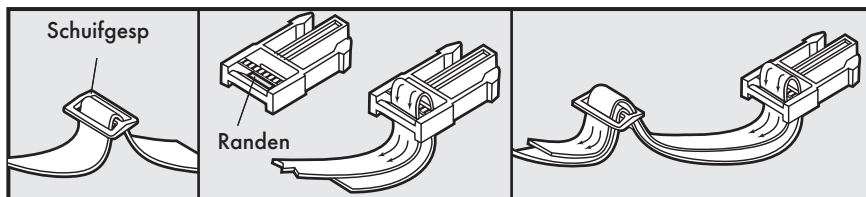
- Markeer de gewenste lengte van de halsband met een pen. Laat voldoende ruimte voor groei wanneer uw hond nog jong is of een dikke wintervacht heeft.
- Doe uw hond de antiblaflhalsband af en knip het te lange uiteinde af.
- Voordat u de antiblaflhalsband opnieuw omdoet, kunt u het gerafelde uiteinde ervan afwerken door het af te branden.



## VOORZICHTIG

Laat de hond de antiblaflhalsband nooit langer dan 12 uur per 24 uur dragen. Als u de halsband te lang om laat, kan er huidirritatie ontstaan. Raadpleeg pagina 27 voor meer informatie.

## De halsband opnieuw samenstellen



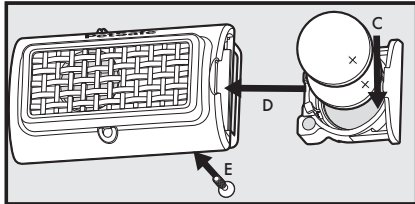
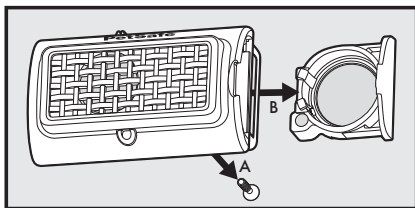
- De schuifgesp voorkomt dat de halsband los rond de nek van uw huisdier komt te zitten.
- De randen moeten naar boven wijzen; de halsband gaat glijden als de gesp niet correct bevestigd is.



# De batterijen plaatsen en verwijderen

Opmerking: plaats de batterijen niet terwijl de hond de antiblafhalsband om heeft.

1. Maak de halsband losser of verwijder deze van het apparaat voor ultrasone blafbeheersing.
2. Verwijder de schroef van de achterkant van het apparaat met een kleine kruiskopschroevendraaier (A).
3. Schuif het batterijklepje open (B).
4. Breng twee (2) Lithium batterijen van 3 volt (CR2032) aan met de pluspool (+) bovenaan (C).
5. Schuif het batterijklepje terug toe en vergrendel het met de schroef (D) aan de achterkant van het apparaat (E).



## Controleren of de batterijen goed zijn geplaatst

1. Schuif de aan-uitknop naar aan ( | ).
2. Het indicatorlampje knippert eenmaal groen.
3. Als het indicatorlampje niet knippert, hebt u de batterijen mogelijk omgekeerd geplaatst. Verwijder ze opnieuw en draai ze om zodat de pluspool (+) zich bovenaan bevindt.
4. Als het indicatorlampje dan nog steeds niet knippert, neemt u contact op met de klantenservice.

Vervangende batterijen (3 volt, Lithium, CR2032) zijn verkrijgbaar bij veel dealers. Neem contact op met de klantenservice of ga naar onze website op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) voor een lijst van dealers.

**WAARSCHUWING** Explosiegevaar als de batterijen worden vervangen door een onjuist type batterij. Voorkom dat batterijen kortsluiting maken, worden blootgesteld aan vuur of water, of dat oude en nieuwe batterijen gezamenlijk worden gebruikt. Wanneer u batterijen bewaart of weggooit, moeten deze worden beveiligd tegen kortsluiting. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.

## Levensduur batterij

Gemiddelde batterijduur is 1 tot 3 maanden, afhankelijk van hoe vaak uw hond blaft. Door het leerproces van de hond kan de eerste batterij echter niet zo lang meegaan als vervangende batterijen. Om de gebruiksduur van de batterij te verlengen, schakelt u het apparaat uit wanneer dit niet wordt gebruikt.

## Tabel met functies en reacties

Functie	Reactie van indicatielampje
Het apparaat is ingeschakeld	Het groene indicatorlampje knippert eenmaal
Produceren van ultrasoon geluidssignaal	Het rode indicatorlampje is ingeschakeld
De batterij is bijna leeg	Het rode indicatorlampje knippert 3 keer elke 5 seconden

## Wat kunt u verwachten tijdens het gebruik van de antiblafhalsband

**Belangrijk:** laat uw hond niet alleen tijdens de eerste paar keren dat hij een correctie ontvangt.

Doe de antiblafhalsband op correcte wijze bij uw hond om en blijf in de buurt totdat hij blaft. De meeste honden zullen snel begrijpen dat de antiblafhalsband hun behoefte om te blaffen verstoort en zullen dan ontspannen en stoppen met blaffen. Omdat de hond in het begin verrast kan zijn door of kan schrikken van de ultrasone correctie van de antiblafhalsband, gaan sommige honden bij de eerste correctie meer blaffen.

Heel af en toe kan het gebeuren dat de hond in een vicieuze cirkel van blaffen-correctie-blaffen-correctie terecht komt. Probeer uw hond dan met rustige en troostende stem te kalmeren. Als uw hond zich ontspant, zal hij begrijpen dat er geen ultrasone correcties meer volgen wanneer hij rustig wordt. De weinige honden die deze reactie hebben, hebben deze alleen de eerste keer dat ze de antiblafhalsband dragen.

Al na de eerste dagen dat uw hond de antiblafhalsband draagt, zou hij minder moeten blaffen. Het is belangrijk dat u dan bedenkt dat het leerproces nog niet voltooid is. Honden zullen het nieuw geleerde gaan "uittesten" en vaker proberen te blaffen. Dit gebeurt meestal tijdens de tweede week dat uw hond de antiblafhalsband draagt. Ook als dit niet gebeurt moet u consequent blijven en het gebruik van de antiblafhalsband niet veranderen. Doe de hond de antiblafhalsband altijd om als u verwacht dat hij stil blijft. Als de hond de halsband niet om heeft, kan hij opnieuw gaan blaffen en zou hij kunnen vergeten wat hij heeft geleerd.

*Opmerking: alle huisdieren binnen gehooraafstand van het apparaat zullen beïnvloed worden door de ultrasone toon.*

# Tips en onderhoud

- Als u met uw hond gaat spelen, schakel het apparaat dan uit en doe de antiblafhalsband af. Door de activiteit kan uw hond gaan blaffen, wat ertoe kan leiden dat spelen met de correctie geassocieerd gaat worden.
- Schakel het apparaat uit als u het niet gebruikt.
- De antiblafhalsband mag alleen voor honden ouder dan 6 maanden worden gebruikt.
- Indien uw huisdier gewond is of een beperkte mobiliteit heeft, raadpleeg dan uw dierenarts of een professionele trainer vóór gebruik.
- Houd het apparaat altijd onder toezicht, zodat uw hond het niet per ongeluk kan beschadigen door er op te kauwen.
- Probeer niet het apparaat zelf te repareren. Hierdoor vervalt de garantie en wordt reparatie moeilijker.
- Maak zijn vacht wekelijks schoon met een vochtige doek en zachte handzeep. Spoel en droog de hals van de hond goed.

## Veelgestelde vragen

<b>Is de ultrasone blafbeheersing effectief voor alle honden?</b>	Het kan zijn dat het product niet werkt bij dove of slechthorende honden.
<b>Zal het geblaf van een andere hond de antiblafhalsband inschakelen?</b>	Ja. Het apparaat kan het geblaf van andere honden detecteren.
<b>Ik heb meer dan één hond, maar slechts één hond met een blafprobleem. Ik houd beide honden samen. Zal de ultrasone correctie invloed hebben op de andere hond?</b>	Ja, wanneer de hond blaft, wordt een ultrasone geluidstoon verstuurd die binnen maximaal 2,5 meter van de halsband kan worden gehoord.
<b>Kan een hond ongevoelig worden voor de ultrasone geluidstoon?</b>	Er zijn situaties waarin honden ongevoelig kunnen worden. Om dit te vermijden gebruikt u de ultrasone blafbeheersing best alleen tijdens perioden van ongewenst geblaf.
<b>Kunnen mensen de ultrasone geluidstoon horen?</b>	De meeste mensen kunnen de ultrasone geluidstoon niet horen. Soms trilt de luidspreker en dan maakt dit een geluid.
<b>Kan ik het apparaat voor ultrasone blafbeheersing aan een bestaande halsband bevestigen?</b>	Ja. Er is een halsband meegeleverd, maar het apparaat past op andere halsbanden die maximaal 19 mm breed zijn.

# Probleemoplossing

**Mijn hond blaft maar de rode LED is niet aan.**

- Controleer of de batterijen goed zijn geplaatst.
- Vervang de batterijen.
- Als de rode LED nog altijd niet aan gaat, neem contact op met de klantenservice.

## Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

### 1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw toezegging, zonder wijziging, van de voorwaarden, condities en opmerkingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van alle dergelijke voorwaarden, condities en kennisgevingen. Indien u deze voorwaarden, condities en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.

### 2. Correct gebruik

Dit product is ontworpen voor gebruik met huisdieren wanneer training gewenst is. Het specifieke temperament of de afmeting/het gewicht van uw huisdier kan ongeschikt voor dit Product zijn (raadpleeg "Zo werkt de PetSafe® ultrasonische blaflbeheersing" in deze gebruiksaanwijzing). Radio Systems Corporation raadt aan dit Product niet te gebruiken indien uw huisdier agressief is en is niet aansprakelijk voor het vaststellen van de geschiktheid van het huisdier in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit een goed idee is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer. Gepast gebruik omvat, zonder beperking, het lezen van de volledige gebruiksaanwijzing en specifieke waarschuwingsverklaringen.

### 3. Geen onwettelijk of verboden gebruik

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit systeem voor training van huisdieren is niet bedoeld om te schaden, verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan leiden tot het schenden van nationale of plaatselijke wetten.

### 4. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems Corporation of één van de aangesloten bedrijven kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) enige indirecte, geldelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) enig verlies of welke schade dan ook die voortvloeit uit of verband houdt met het misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving. Om twijfel te vermijden: niets in deze clausule 4 beperkt de aansprakelijkheid van Radio Systems Corporation voor het overlijden, persoonlijke verwondingen, fraude of frauduleuze voorstellingen.

## 5. Wijziging van de algemene voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, condities en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.



## Opruiming van batterijen

Dit apparaat werkt met 2 (CR2032) Lithium mangaanbatterijen van 3 V; vervang deze alleen door soortgelijke batterijen. Gescheiden inzameling van gebruikte batterijen is in veel landen verplicht; controleer de plaatselijke voorschriften voordat u lege batterijen weggooit. Aan het einde van de gebruiksduur verzoeken wij u contact op te nemen met de klantenservice om instructies voor gepaste opruiming van het apparaat te ontvangen. Wij verzoeken u om het apparaat niet in het huishoudelijk of gemeentelijke afval te plaatsen. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice in uw regio bezoekt u onze website: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



## Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regels betreffende de veilige afvoer van elektrisch afval en elektrische apparaten. Dit apparaat dient hergebruikt te worden. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons systeem van hergebruik. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantendienst bezoekt u onze website: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Conformiteit



Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de EU-richtlijn voor Elektromagnetische Compatibiliteit en laagspanning EU Electromagnetic Compatibility en Low Voltage Directive). Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur, die niet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation kunnen leiden tot het niet toestaan van het gebruik van de apparatuur en leiden tot het nietig verklaren van de garantie.

Dit product is in overeenstemming met de voorzieningen van de EMC- en LV-richtlijnen. De verklaring van conformiteit is te vinden op: [www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php).

De werking van het apparaat is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken en (2) Dit apparaat moet alle interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

Aanpassingen of wijzigingen kunnen de toestemming voor gebruik van de apparatuur ongeldig maken. Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan de Canadese ICES-003.

### **ACMA**

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke EMC-vereisten zoals gespecificeerd door de ACMA Australian Communications and Media Authority (Australische autoriteit voor communicatie en media).

---

## **Garantie**

### **Drie jaar niet-overdraagbare beperkte garantie**

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Volledige details van de toepasselijke garantie van dit product en de algemene voorwaarden daarvan kunt u vinden op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) en/of zijn verkrijgbaar door een gefrankeerde en geadresseerde envelop te sturen naar Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ierland.

---

Gedekt door VS octrooien 5,724,919

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en este guía



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.

## ⚠️ ADVERTENCIA

**ADVERTENCIA** indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

## ⚠️ ATENCIÓN

**ATENCIÓN**, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar lesiones menores o moderadas.

## ATENCIÓN

**ATENCIÓN**, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar daños a su mascota.

## ⚠️ ADVERTENCIA

- **Riesgo de explosión.** No provoque cortocircuitos, no mezcle pilas viejas y nuevas, no las deseché echándolas al fuego ni las esponja al agua. Cuando las pilas se guarden o se desechen, deben estar protegidas, para que no sufran cortocircuitos. Deseche las pilas gastadas adecuadamente.
- **No se debe utilizar con perros agresivos.** No use este producto si su perro es agresivo o si es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su dueño y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte a su veterinario o a un adiestrador profesional.

## ⚠️ ATENCIÓN

- **Este aparato solo debe usarse con perros.** No intente usarlo para ningún propósito no descrito en este manual.
- Todas las mascotas que se hallen dentro del campo de audición se verán afectadas por la señal acústica ultrasónica.
- La mayoría de humanos no puede oír la señal acústica de ultrasonidos, aunque se deben tomar precauciones cuando se prepare el control de los ladridos por ultrasonidos PetSafe® para su uso.

**Riesgo de daños para la piel.** Lea y observe las instrucciones recogidas en este manual. Es importante conseguir un ajuste correcto del collar. Un collar demasiado apretado, o utilizado durante mucho tiempo, puede causar daños en la piel del cuello de la mascota. Estas lesiones se denominan escaras de la cama; también se denominan úlceras de decúbito o necrosis por presión.

- Evite que el perro lleve el collar durante más de 12 horas al día.
- Si es posible, recolóque el collar en el cuello del animal cada 1 ó 2 horas.
- Compruebe el ajuste para prevenir la presión excesiva. Siga las instrucciones de este manual.
- No ponga nunca una correa en el collar electrónico.
- Cuando se utilice un collar independiente para fijar un correa, verifique que esto no causa presión sobre el collar electrónico.
- Lave la zona del cuello del perro cada semana con un paño húmedo.
- Examine diariamente el área de contacto en busca de signos de erupciones o úlceras.
- Si se observa una herida o una úlcera, deje de usar el collar hasta que se haya curado la piel.
- Si esta situación persiste durante más de 48 horas, consulte a su veterinario.
- Para obtener más información sobre úlceras y necrosis por presión, diríjase a nuestro sitio web.

Estas medidas ayudarán a proteger a su perro y a mejorar su nivel de comodidad. Con el tiempo, puede descubrir que su mascota es muy tolerante al collar. De ser así, puede disminuir algunas de estas precauciones. Es importante continuar con los controles diarios del área del cuello. Si observa enrojecimiento o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel haya sanado completamente.

El control de los ladridos por ultrasonidos PetSafe® debe utilizarse solo con perros sanos. Si su perro no se encuentra en buen estado de salud, le recomendamos que lo lleve a un veterinario antes de usar el collar.

**El collar antiladridos no es un juguete.** Manténgalo fuera del alcance de los niños. Utilizar solo con fines de eliminación de los ladridos.



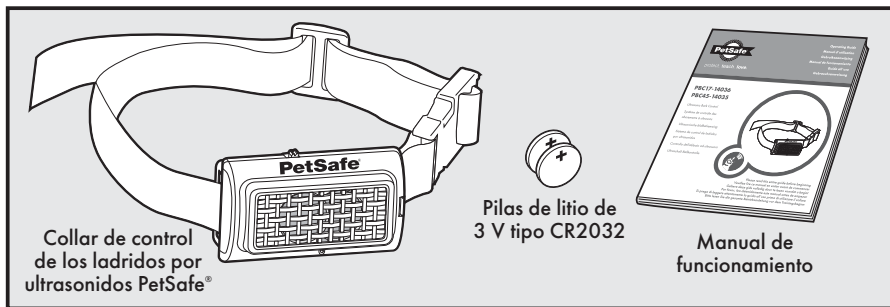
Gracias por elegir PetSafe®. Usted y su mascota se merecen disfrutar de una relación repleta de momentos memorables y de comprensión mutua. Nuestros productos y dispositivos de adiestramiento fomentan la protección, la enseñanza y el cariño, elementos esenciales de una relación que le dejará inolvidables recuerdos. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) o contacte con nuestro Centro de Atención al Cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centro de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Para obtener la mayor protección de su garantía, le rogamos que registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Con el registro y conservando su recibo de compra, disfrutará de la garantía total del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el Centro de Atención al Cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información personal nunca se cederá ni venderá a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible online en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Índice de contenidos

Componentes . . . . .	42
Características . . . . .	42
Cómo funciona el control de los ladridos por ultrasonidos PetSafe® . . . . .	42
Definiciones . . . . .	43
Ajuste del collar antiladridos . . . . .	43
Para insertar y retirar las pilas . . . . .	45
Qué debe esperar que suceda al usar el collar antiladridos . . . . .	46
Consejos y mantenimiento . . . . .	47
<b>Preguntas frecuentes . . . . .</b>	<b>47</b>
<b>Resolución de problemas . . . . .</b>	<b>48</b>
Condiciones de uso y limitación de responsabilidad . . . . .	48
Eliminación de las pilas . . . . .	49
Conformidad . . . . .	49
Garantía . . . . .	50

# Componentes



## Características

- Utiliza ultrasonidos para evitar los ladridos molestos
- Indicador de pilas con poca carga
- Ligero y cómodo

## Cómo funciona el control de los ladridos por ultrasonidos PetSafe®

El control de los ladridos por ultrasonidos PetSafe® disuade con eficacia a los perros de ladrar cuando lo llevan puesto. Cuando el micrófono recoge el sonido del ladrido del perro, la unidad emite una señal acústica ultrasónica que puede oír el animal pero no la mayoría de los humanos. Sobresaltado por la señal acústica alta, el perro debería dejar de ladrar ya que asociará el ladrido con este sonido tan molesto.

# Definiciones

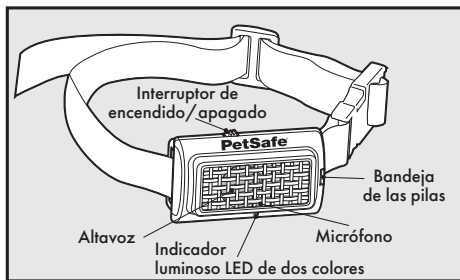
**Micrófono:** detecta los ladridos.

**Indicador luminoso LED de dos colores:** se enciende cuando el control de los ladridos por ultrasonidos está activado. También parpadea para indicar que la pila tiene poca carga.

**Altavoz:** produce la señal acústica ultrasónica.

**Bandeja de las pilas:** aloja las dos pilas CR2032 de litio de 3 voltios.

**Interruptor de encendido/apagado:** enciende el collar antiladridos ( | ) y lo apaga ( O ).

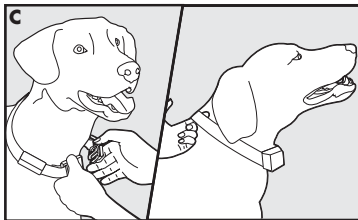
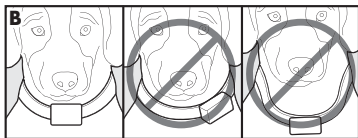
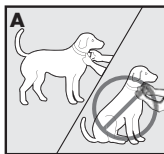


## Ajuste del collar antiladridos

**Importante:** para que funcione de manera efectiva, es importante que el collar le quede bien ajustado a su perro y se coloque en el lugar correcto.

Para garantizar un ajuste correcto, siga los siguientes pasos:

1. Asegúrese de que el collar antiladridos está apagado.
2. Empiece haciendo que el perro se mantenga de pie de forma cómoda (A).
3. Póngale el collar antiladridos a su perro en el cuello, cerca de las orejas. Centre el collar antiladridos debajo del cuello del perro, con el interruptor de encendido/apagado orientado hacia arriba (B).
4. Compruebe la tirantez del collar antiladridos insertando un dedo entre el collar y la parte posterior del cuello de su perro (C). El ajuste debe ser cómodo, sin estar demasiado apretado.
5. Deje que su perro lleve el collar unos minutos y vuelva a comprobar el ajuste. Compruebe el ajuste de nuevo cuando el perro se sienta más cómodo con el collar antiladridos.

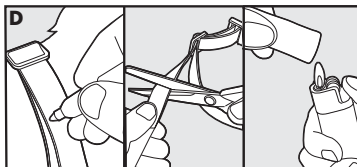


6. Recorte el collar como se indica en (D):

a. Marque la longitud deseada del collar con un rotulador. Deje espacio para cuando crezca el perro si es joven, o si le crece pelo largo en invierno.

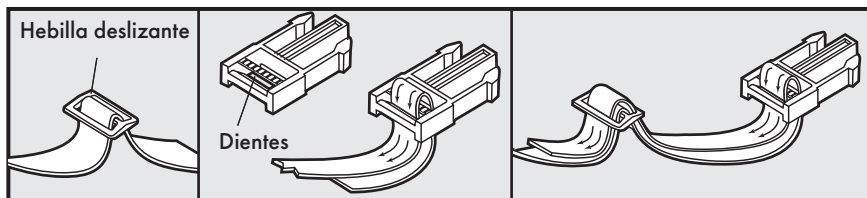
b. Retire el collar antiladridos de su perro y corte lo que sobre.

c. Antes de volver a colocar el collar antiladridos a su perro, selle el borde del corte del collar quemándolo con una llama a lo largo del borde cortado.



**ATENCIÓN** El collar antiladridos no se debe utilizar durante más de 12 horas en un periodo de 24 horas. Si se le deja puesto el collar al perro durante demasiado tiempo este puede sufrir irritación cutánea. Por favor, consulte en la página 39 la información adicional.

## Para volver a cerrar el collar con la hebilla

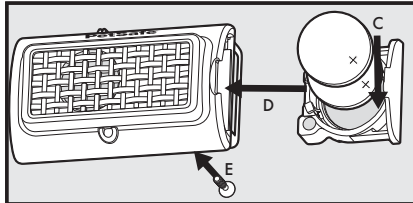
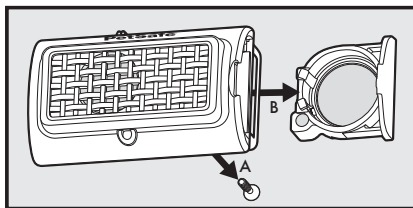


- La hebilla deslizante evita que el collar acabe quedando suelto alrededor del cuello de la mascota.
- Los dientes deben estar mirando hacia arriba; el collar se deslizará si no está adecuadamente abrochado.

# Para insertar y retirar las pilas

*Nota: no instale las pilas mientras que su perro tenga puesto el collar de control de los ladridos.*

1. Afloje o retire el collar de la unidad de control de los ladridos por ultrasonidos.
2. Quite el tornillo de la parte posterior de la unidad con un destornillador pequeño Phillips **(A)**.
3. Extraiga la bandeja de las pilas **(B)**.
4. Instale dos (2) pilas CR2032 de litio 3 de voltios con el lado positivo (+) hacia arriba **(C)**.
5. Vuelva a colocar la bandeja de las pilas en su lugar **(D)** y asegúrela con el tornillo que hay en la parte posterior de la unidad **(E)**.



## Para comprobar que las pilas estén insertadas correctamente

1. Ponga el interruptor de encendido/apagado en encendido ( | ).
2. El indicador luminoso LED debería emitir un destello verde.
3. Si el indicador luminoso LED no emite el destello, es posible que haya insertado las pilas al contrario. Pruebe a sacarlas y a volver a ponerlas asegurándose de que el lado positivo (+) esté hacia arriba.
4. Si el indicador luminoso LED sigue sin emitir destellos, contacte con el Centro de Atención al Cliente.

Se pueden encontrar pilas de sustitución (de litio de 3 voltios tipo CR2032) en muchos comercios minoristas. Contacte con el Centro de Atención al Cliente o visite nuestro sitio web en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) para obtener una lista de comercios minoristas habituales.

**⚠ ADVERTENCIA** Existe riesgo de explosión si la pila se sustituye por una de un tipo incorrecto. No provoque cortocircuitos, no mezcle pilas viejas y nuevas, no las deseche echándolas al fuego ni las exponga al agua. Cuando las pilas se guarden o se desechen, deben estar protegidas, para que no sufran cortocircuitos. Deseche las pilas gastadas adecuadamente.

## Duración de la batería

La duración promedio de las pilas es de 1 a 3 meses, según la frecuencia con que su perro ladre. No obstante, debido a que se usará más durante el adiestramiento del perro, puede que la primera tanda de pilas no dure tanto como las de repuesto. Para prolongar la duración de la batería, apague la unidad cuando no la use.

## Tabla de funciones y respuestas

Función	Respuesta del indicador luminoso LED
La unidad está encendida	El indicador luminoso LED emite un destello verde
Emisión de señales acústicas ultrasónicas	El indicador luminoso LED rojo está encendida
Pilas con poca carga	El indicador luminoso LED rojo emite 3 destellos veces cada 5 segundos

## Qué debe esperar que suceda al usar el collar antiladridos

**Importante:** no deje solo al perro las primeras veces que reciba una corrección.

Ponga el collar antiladridos correctamente a su perro y espere cerca hasta que ladre. La mayoría de los perros comprenderán muy rápidamente que el collar antiladridos está interrumpiendo sus ladridos, se relajarán y dejarán de ladrar. Dado que la corrección por ultrasonidos del collar antiladridos puede resultarles sorprendente o alarmante, es posible que algunos perros ladden más en respuesta a las correcciones iniciales.

En raras ocasiones un perro puede entrar en un ciclo de ladrido-corrección-ladrido-corrección. Si esto ocurre, tranquilice a su perro con un tono calmado y suave. Cuando el perro se relaje, comprenderá que si se calla no recibirá más correcciones por ultrasonidos. La pequeña minoría de perros que tienen esta reacción solo deberían tenerla la primera vez que lleven el collar antiladridos.

Notará una reducción de los ladridos de su perro en los dos primeros días que lleve el collar antiladridos. En este punto, es importante recordar que el proceso de adiestramiento aún no ha finalizado. La mayoría de los perros "probarán" esta nueva experiencia de adiestramiento y aumentarán sus intentos de ladrar. Esto generalmente ocurre durante la segunda semana que un perro lleva puesto el collar antiladridos. Si esto ocurre, sea constante y no altere el uso del collar antiladridos. Debe colocar el collar antiladridos a su perro en cada situación en que desee que esté callado. Si su perro no lleva puesto el collar antiladridos, puede volver a ponerse a ladrar y su adiestramiento sufrirá un retroceso.

*Nota: todas las mascotas que se hallen dentro del campo de audición serán afectadas por la señal acústica ultrasónica.*

# Consejos y mantenimiento

- Apague la unidad y retire el collar antiladridos antes de ponerse a jugar con su perro. La actividad puede hacer que su perro ladre, lo que podría llevarle a asociar el juego con la corrección.
- Apague el dispositivo mientras no lo esté usando.
- El collar antiladridos solo debe usarse con mascotas mayores de 6 meses de edad.
- Si su mascota padece alguna lesión o limitación física, consulte con su veterinario o un adiestrador cualificado antes de usarlo.
- No deje el collar desatendido si su perro puede dañarlo por accidente mordiendo.
- No trate de reparar la unidad usted mismo. De hacerlo, la garantía quedará anulada y será más difícil repararla.
- Límpiele el pelo de su perro cada semana con un paño húmedo y jabón para manos suave. Enjuáguele y séquele el cuello a su perro a conciencia.

## Preguntas frecuentes

<b>¿El control de los ladridos por ultrasonidos es eficaz con todos los perros?</b>	El producto no puede funcionar con perros sordos o con discapacidad auditiva.
<b>¿Activará el collar antiladridos el ladrido de otro perro?</b>	Sí. El dispositivo puede detectar el ladrido de otros perros.
<b>Tengo más de un perro, pero solo uno tiene problemas con los ladridos; además, los mantengo juntos. ¿Afectará la corrección por ultrasonidos al otro perro?</b>	Sí; cuando el perro ladre, la señal acústica ultrasónica se activará y se podrá detectar hasta a 2,5 metros del collar.
<b>¿Es posible que un perro se vuelva insensible a la señal acústica ultrasónica?</b>	Hay algunas situaciones en las que los perros se vuelven insensibles. Para evitar este hecho, use el control de los ladridos por ultrasonidos cuando no desee que ladre el perro.
<b>¿Pueden oír los humanos la señal acústica ultrasónica?</b>	La señal acústica ultrasónica no la pueden oír la mayoría de los humanos. En ocasiones, el altavoz podría vibrar y causar un sonido.
<b>¿Puedo añadir la unidad de control de los ladridos por ultrasonidos a un collar que ya tenga?</b>	Sí. Se incluye un collar, aunque la unidad se puede acoplar en otros collares de hasta 19 mm de ancho.

# Resolución de problemas

## **Mi perro ladra pero la luz roja no se enciende.**

- Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente.
- Sustituya las pilas.
- Si la luz roja continúa sin encenderse, contacte con el Centro de Atención al Cliente.

## Condiciones de uso y limitación de responsabilidad

### 1. Condiciones de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación alguna de los términos, las condiciones y las notificaciones aquí incluidas. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el producto, sin utilizar, en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de Atención al Cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

### 2. Uso correcto

Este producto está diseñado para utilizarse con mascotas cuando se quiere adiestrarlas. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede que no sean adecuados para este producto (consulte "Cómo funciona el control de los ladridos por ultrasonidos PetSafe™" en este manual de funcionamiento). Radio Systems Corporation recomienda no usar este producto si su mascota es agresiva, y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de todo el manual de funcionamiento y cualquier declaración de precaución específica.

### 3. Uso ilegal o prohibido

Este producto está diseñado para utilizarse solo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no tiene como propósito herir, dañar ni provocar al animal. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

### 4. Limitación de responsabilidad

Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas no serán responsables en ningún caso por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuencial, o (ii) cualquier pérdida o daño que resulte o esté relacionado con el uso indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este producto hasta el límite máximo que



permita la ley. Para evitar cualquier duda, nada de lo estipulado en esta cláusula 4 limitará la responsabilidad de Radio Systems Corporation respecto a muerte humana, daños personales, fraude o tergiversación fraudulenta.

### **5. Modificación de las condiciones generales**

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y notificaciones bajo las que este producto se ofrece. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.



## **Eliminación de las pilas**

Este dispositivo funciona con 2 pilas CR2032 de 3 voltios de litio-manganeso; sustítuyalas únicamente por unas equivalentes. En muchas regiones se requiere que las pilas gastadas se recojan por separado; compruebe las normas de su zona antes de deshacerse de las pilas gastadas. Al final de la vida útil del producto, póngase en contacto con nuestro Centro de Atención al Cliente para recibir instrucciones sobre la eliminación correcta de la unidad. No tire la unidad en la basura doméstica o municipal. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente de su zona visite nuestro sitio web en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



## **Aviso importante sobre el reciclaje**

Respete las normas relativas a la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo tire a la basura convencional. Devuélvalo a la tienda donde lo compró para que pueda ser incluido en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centro de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## **Conformidad**



Este equipo ha sido sometido a pruebas y ha demostrado cumplir con las principales normas de compatibilidad electromagnética y de bajo voltaje de la UE. Los cambios o modificaciones sin autorización realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía.

EN  
FR  
NL  
ES  
IT  
DE

Este producto cumple las normas de las directivas EMC y LV. La declaración de conformidad se puede encontrar en: [www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php).

## IC

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo puede que no cause interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Las modificaciones o cambios podrían anular la autoridad del usuario para poner en funcionamiento este equipo. Este aparato digital de la clase B cumple con la normativa canadiense ICES-003.

## ACMA

Este dispositivo cumple los requisitos de EMC aplicables especificados por la ACMA (Australian Communications and Media Authority).

---

# Garantía

## Garantía limitada intransferible de tres años

El fabricante de este producto ofrece una garantía limitada. La información relativa a la garantía aplicable a este producto y sus condiciones se pueden encontrar en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). También las puede solicitar enviando un sobre prefranqueado a Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ireland.

---

Cubierto por patentes americanas 5,724,919

# INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida



È il simbolo di allerta sicurezza. Si usa per avvisare di ogni possibile rischio di infortunio alle persone. Osservare tutti i messaggi di sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili infortuni o la morte.

## **AVVERTENZA**

**AVVERTENZA** indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

## **ATTENZIONE**

**ATTENZIONE**, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe causare infortuni di lieve o moderata entità.

## **ATTENZIONE**

**ATTENZIONE**, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

## **AVVERTENZA**

- **Rischio di esplosione.** Non mandare in cortocircuito, mescolare batterie usate con quelle nuove, bruciare o esporre all'acqua. Per conservare o eliminare le batterie, proteggerle da cortocircuito. Eliminare le batterie esauste conformemente alle disposizioni vigenti.
- **Da non utilizzare con cani aggressivi.** Non utilizzare questo prodotto se il cane è o tende ad avere un comportamento aggressivo. I cani aggressivi possono causare gravi ferite e persino il decesso del loro padrone e di altri. Se non si sa con certezza se il prodotto sia adatto al cane, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore autorizzato.

## **ATTENZIONE**

- **Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso con cani.** Non cercare mai di utilizzarlo per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale.
- Tutti gli animali domestici compresi nella portata del dispositivo saranno interessati dal segnale a ultrasuoni.
- La maggioranza degli esseri umani non avverte gli ultrasuoni, adottare tuttavia le precauzioni del caso nel preparare il controllo dell'abbaio con ultrasuoni PetSafe®.

**Rischio di danni cutanei.** Leggere e seguire le istruzioni di questo manuale. La corretta applicazione del collare è importante. Un collare portato troppo a lungo, o troppo stretto sul collo dell'animale può causare danni alla cute. Queste lesioni vengono dette piaghe o anche ulcere da decubito oppure necrosi da pressione.

- Evitare di fare indossare il collare al cane per più di 12 ore al giorno.
- Se possibile, riposizionare il collare sul collo dell'animale ogni 1-2 ore.
- Controllare l'aderenza, per evitare eccessiva pressione; seguire le istruzioni di questo manuale.
- Non agganciare mai un guinzaglio al collare elettronico.
- Se si utilizza un collare separato per il guinzaglio, non esercitare troppa pressione sul collare elettronico.
- Pulire l'area del collo del cane ogni settimana con un panno umido.
- Esaminare quotidianamente l'area per rilevare eventuali arrossamenti o escoriazioni.
- Se si rilevano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso del collare finché la cute non è guarita.
- Se la condizione persiste dopo 48 ore, consultare il veterinario.
- Per ulteriori informazioni su piaghe e necrosi da pressione, si prega di visitare il nostro sito web.

Queste informazioni contribuiranno a garantire la sicurezza e il comfort del proprio cane. Dopo un po' di tempo si può scoprire che il proprio animale tollera bene il collare. In questo caso, è possibile usare meno rigore nell'applicazione di queste norme precauzionali. È comunque importante continuare a controllare quotidianamente l'area del collo. Se si notano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso fino alla completa guarigione della cute.

Il controllo dell'abbaio con ultrasuoni PetSafe® deve essere usato solo su cani sani. Se il cane non è in buona salute, si consiglia di portarlo da un veterinario prima di applicare il collare.

**Il collare antiabbaio non è un giocattolo.** Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Usarlo solo per impedire al cane di abbaiare.

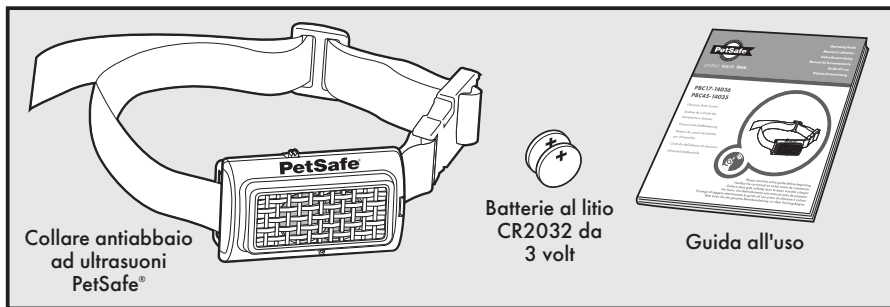
Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti per l'addestramento promuovono uno stile di vita all'insegna della protezione, dell'insegnamento e dell'amore che rimangono nei ricordi per tutta la vita. **Per ogni domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro cane, visitare il nostro sito all'indirizzo [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) o rivolgersi al nostro Centro di assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri di assistenza clienti, visitare il nostro sito web: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Per usufruire della copertura integrale della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Registrando il prodotto e conservando lo scontrino, potrete usufruire della garanzia completa sul prodotto e, nel caso doveste rivolgervi al Centro di assistenza clienti, saremo in grado di aiutarvi più rapidamente. Soprattutto, PetSafe si impegna a non vendere né a consegnare mai a nessuno i vostri preziosi dati personali. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Indice

Componenti . . . . .	54
Caratteristiche . . . . .	54
Come funziona il controllo dell'abbaio con ultrasuoni PetSafe® . . . . .	54
Definizioni . . . . .	55
Regolazione del collare antiabbaio . . . . .	55
Inserimento e rimozione delle pile . . . . .	57
Che cosa aspettarsi dall'uso del collare antiabbaio. . . . .	58
Consigli e manutenzione . . . . .	59
<b>Domande frequenti</b> . . . . .	59
<b>Individuazione e risoluzione dei guasti</b> . . . . .	60
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo . . . . .	60
Eliminazione delle batterie . . . . .	61
Conformità . . . . .	62
Garanzia . . . . .	62

# Componenti



## Caratteristiche

- Utilizza gli ultrasuoni per inibire il fastidioso abbaio
- Indicatore di batteria scarica
- Leggero e confortevole

## Come funziona il controllo dell'abbaio con ultrasuoni PetSafe®

Quando viene indossato, il controllo dell'abbaio con ultrasuoni PetSafe® agisce come efficace deterrente dell'abbaio. Quando il microfono rileva l'abbaio del cane, l'unità emette un segnale acustico ad ultrasuoni che risulta avvertibile dal cane, ma silenzioso per la maggioranza degli esseri umani. Sorpreso dalla tonalità elevata del segnale, il cane cessa di abbaiare poiché associa l'abbaio allo spiacevole rumore.

# Definizioni

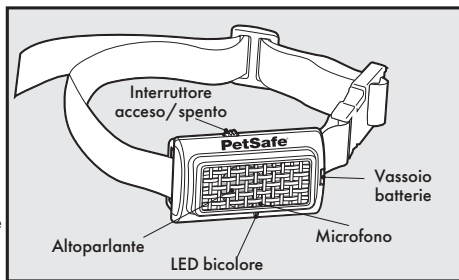
**Microfono:** rileva l'abbaiato.

**LED bicolore:** si accende quando si attiva il controllo dell'abbaiato con ultrasuoni. Lampeggia anche per indicare l'esaurimento delle batterie.

**Altoparlante:** produce il segnale a ultrasuoni.

**Vassoio batterie:** utilizzato per contenere le due batterie al litio CR2032 da 3 volt.

**Interruttore di accensione acceso/spento:** accende ( | ) e spegne ( O ) il collare antiabbaiato.

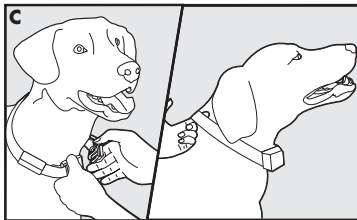
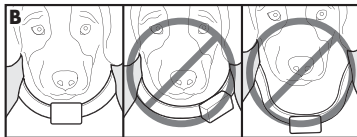
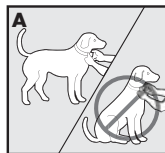


## Regolazione del collare antiabbaiato

**Importante:** l'aderenza e il posizionamento del collare antiabbaiato sono importanti per un funzionamento efficace.

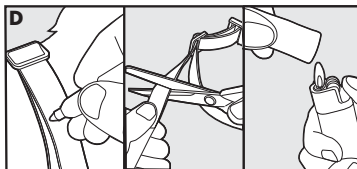
Per assicurare l'applicazione corretta, osservare la seguente procedura:

1. Accertarsi che il collare antiabbaiato sia spento.
2. Iniziare mettendo il cane comodo sulle quattro zampe (A).
3. Collocare il collare antiabbaiato al collo del cane, vicino alle orecchie. Centrare il collare antiabbaiato sotto il collo del cane con l'interruttore acceso/spento rivolto verso l'alto (B).
4. Verificare l'aderenza del collare antiabbaiato inserendo un dito tra il collare e la parte posteriore del collo del cane (C). Il collare deve essere aderente, senza stringere.
5. Dopo alcuni minuti che il cane indossa il collare, controllare di nuovo la misura. Verificare di nuovo l'aderenza quando il cane si sente più a suo agio con indosso il collare antiabbaiato.



6. Regolazione della lunghezza del collare (D):

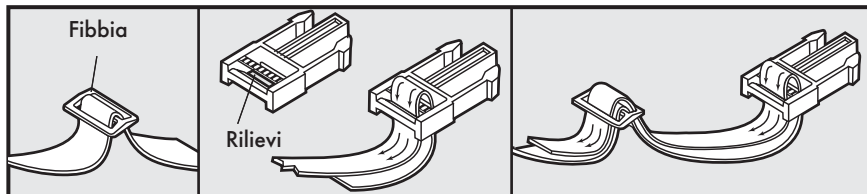
- Contrassegnare la lunghezza desiderata del collare con una penna, considerando una lunghezza aggiuntiva per l'eventuale crescita del collo, se il cane è giovane, o del pelo invernale.
- Rimuovere il collare antiabbaio dal cane e tagliare via la lunghezza eccedente.
- Prima di fare nuovamente indossare il collare antiabbaio al cane, rifinire il margine reciso del collare passando una fiamma lungo il bordo sfilacciato.



**ATTENZIONE**

Il collare antiabbaio non deve essere indossato per più di 12 ore su 24. Lasciare il collare indosso troppo a lungo può provocare un'irritazione cutanea. Per informazioni aggiuntive, fare riferimento alla pagina 51.

## Per re-infilare il collare



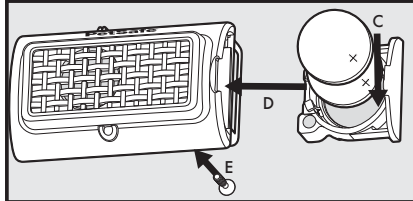
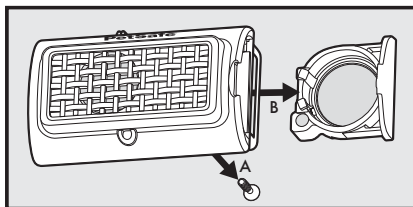
- La fibbia scorrevole evita l'allentamento del collare intorno al collo dell'animale.
- I rilievi devono essere rivolti verso l'alto; il collare scivola se non è infilato correttamente.



# Inserimento e rimozione delle pile

Nota: non installare le batterie quando il cane indossa il collare antiabbaio.

1. Allentare o rimuovere il collare dall'unità di controllo dell'abbaio con ultrasuoni.
2. Rimuovere la vite dal retro dell'unità con un piccolo cacciavite a stella (A).
3. Fare scorrere per estrarre il vassoio delle batterie (B).
4. Installare due (2) pile (CR2032) da 3 volt con il lato positivo (+) in alto (C).
5. Reinsерire il vassoio delle batterie (D) e fissarlo con la vite sul retro dell'unità (E).



## Per verificare che le pile siano inserite correttamente

1. Portare l'interruttore di accensione/spengimento su acceso ( | ).
2. La spia luminosa a LED dovrebbe lampeggiare di luce verde una volta.
3. Se la spia LED non lampeggia, le batterie potrebbero essere inserite al contrario. Estrarle e capovolgerle verificando che il polo positivo (+) sia rivolto in alto.
4. Se la spia LED non lampeggia ancora, contattare il Centro di assistenza clienti.

Le pile al litio di ricambio (3 volt, CR2032) possono essere acquistate presso molti rivenditori al dettaglio. Per un elenco dei rivenditori vicini, rivolgersi al Centro di assistenza clienti o visitare il sito web: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

### **AVVERTENZA**

Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Non mandare in cortocircuito, mescolare batterie usate con quelle nuove, bruciare o esporre all'acqua. Per conservare o eliminare le batterie, proteggerle da cortocircuito. Eliminare le batterie esauste conformemente alle disposizioni vigenti.

## Autonomia della batteria

La vita media della batteria è da 1 a 3 mesi, in base alla frequenza di abbaio del cane. Tuttavia, dato il maggior utilizzo durante il periodo di apprendimento del cane, la prima batteria potrebbe non durare quanto una batteria di ricambio. Per prolungare la durata delle batterie, spegnere l'unità se resta inutilizzata.

## Tabella delle funzioni e delle risposte

Funzione	Risposta della spia luminosa LED
L'unità è accesa	La spia LED verde lampeggia una volta
Emette il segnale a ultrasuoni	La spia LED rossa è accesa
Batteria in esaurimento	Il LED emette 3 lampi a luce rossa ogni 5 secondi

## Che cosa aspettarsi dall'uso del collare antiabbaiio

**Importante:** le prime volte che riceve la correzione statica, non lasciare il cane da solo.

Applicare il collare antiabbaiio al collo del cane e attendere lì vicino che inizi ad abbaiare. La maggior parte dei cani capisce molto rapidamente che il controllo antiabbaiio interferisce con il loro bisogno di abbaiare, si rilassa e cessa di abbaiare. Poiché la correzione con ultrasuoni può sorprendere o far trasalire, alla prima correzione alcuni cani possono abbaiare più forte.

In rari casi, il cane può provocare un ciclo di abbaiio-correzione-abbaiio. Se questo accade, rassicurare il cane utilizzando un tono di voce calmo e suadente. Quando il cane si rilassa, capisce che se si calma non riceve altre correzioni statiche. L'esigua minoranza di cani che ha questa reazione la mostra solo la prima volta che indossa il collare antiabbaiio.

Si dovrebbe osservare una riduzione dell'abbaiio già nei primi due giorni che il cane indossa il collare antiabbaiio. Ricordare a quel punto, che il processo di apprendimento non è ancora completo. I cani "metteranno alla prova quanto appreso", aumentando i loro tentativi di abbaiare. Questo comportamento si verifica durante la seconda settimana in cui il cane indossa il collare antiabbaiio. In questo caso, è necessario mantenersi coerenti e non modificare l'uso del collare antiabbaiio. Il cane deve indossarlo ogni qualvolta ci si attenda da lui un comportamento tranquillo. Se il cane non indossa il collare, può riprendere ad abbaiare imponendo una battuta d'arresto al processo di apprendimento.

*Nota: tutti gli animali domestici compresi nella portata del dispositivo saranno interessati dal segnale a ultrasuoni.*

# Consigli e manutenzione

- Prima di giocare con il cane, spegnere il collare di controllo antiabbaio e rimuoverlo. L'attività potrebbe fare abbaiare il cane, facendogli associare il gioco alla correzione statica.
- Spegnere il dispositivo quando resta inutilizzato.
- Il collare antiabbaio deve essere utilizzato unicamente su cani di età superiore ai 6 mesi.
- Se l'animale è ferito o si muove con difficoltà, prima dell'uso consigliamo di contattare il proprio veterinario o un addestratore professionista.
- Non lasciare il dispositivo incustodito in luoghi dove il vostro cane potrebbe accidentalmente rosicchiarlo e danneggiarlo.
- Non cercare di riparare il dispositivo da soli. Questo annullerebbe la garanzia e renderebbe le riparazioni più difficili.
- Pulire ogni settimana il pelo del cane con un panno umido e un sapone delicato per le mani. Risciacquare e asciugare bene il collo del cane.

## Domande frequenti

<b>Il controllo dell'abbaio con ultrasuoni è efficace per tutti i cani?</b>	Il prodotto potrebbe non funzionare in caso di cani sordi o deboli di udito.
<b>L'abbaio di un altro cane può attivare il collare antiabbaio?</b>	Sì. Il dispositivo può rilevare l'abbaio di altri cani.
<b>Ho più di un cane, ma solo uno con un problema di abbaio. Tengo i due cani assieme. La correzione ad ultrasuoni dell'uno sarà avvertita anche dall'altro?</b>	Sì, quando il cane abbaia, viene emesso il segnale ad ultrasuoni che risulta rilevabile fino a 2,5 metri di distanza dal collare.
<b>Un cane può diventare insensibile agli ultrasuoni?</b>	Ci sono casi in cui un cane diventa insensibile. Per evitarlo, utilizzare il controllo dell'abbaio con ultrasuoni unicamente quando il cane manifesta un abbaio indesiderato.
<b>Gli esseri umani possono udire il segnale a ultrasuoni?</b>	Il segnale a ultrasuoni risulta inavvertibile per la maggioranza degli uomini. Può talvolta accadere che l'altoparlante vibri producendo rumore.
<b>Posso aggiungere l'unità di controllo dell'abbaio con ultrasuoni a un altro collare?</b>	Sì. Un collare è incluso, tuttavia si adatta su collari di larghezza massima 19 mm.

# Individuazione e risoluzione dei guasti

**Il mio cane abbaia, ma il LED rosso non si accende.**

- Verificare che le batterie siano installate correttamente.
- Sostituire le batterie.
- Se l'indicatore LED rosso rimane spento, si prega di contattare il Centro Assistenza Clienti.

## Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

### 1. Termini di utilizzo

L'uso di questo prodotto è soggetto all'accettazione da parte dell'acquirente senza alcuna modifica dei termini, condizioni e avvisi quiivi contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desidera accettare tali termini, condizioni e avvisi, per un totale rimborso si prega di restituire il prodotto, inutilizzato, nella sua confezione originale, a spese e rischio del cliente, al Centro di assistenza clienti appropriato, insieme alla prova di acquisto.

### 2. Utilizzo corretto

Il prodotto è stato progettato per essere utilizzato unicamente per l'addestramento di animali domestici. Lo specifico temperamento o la taglia/il peso dell'animale possono non essere adatti al prodotto (fare riferimento alla sezione "Come funziona il controllo dell'abbaio con ultrasuoni PetSafe®" in questa Guida all'uso). Radio Systems Corporation sconsiglia di utilizzare questo prodotto se l'animale è aggressivo e non si assume la responsabilità di stabilire l'idoneità nei singoli casi. Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intera Guida all'uso e di ogni messaggio di attenzione pertinente.

### 3. Divieto di uso illegale o proibito

Questo prodotto deve essere usato unicamente su animali domestici. Il dispositivo per l'addestramento non deve essere usato con l'intento di danneggiare, ferire o provocare il cane. L'uso del prodotto in un modo a cui non è destinato, potrebbe violare le leggi statali o locali.

#### 4. Limitazione di responsabilità

In nessun caso Radio Systems Corporation o una delle sue società consociate deve essere ritenuta responsabile per (i) danni indiretti, punitivi, accidentali, speciali o consequenziali e/o (ii) eventuali perdite o danni di qualsiasi genere insorti per causa o in qualunque modo connessi con l'utilizzo improprio del prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi o le responsabilità per l'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge. Per fugare ogni dubbio, nulla nella presente clausola 4 limiterà la responsabilità di Radio Systems Corporation per la morte di persone, lesioni personali, frode o dichiarazioni fraudolente.

#### 5. Modifica delle condizioni generali

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti per il cliente come se fossero incorporate all'interno di questo documento.



## Eliminazione delle batterie

Questo dispositivo utilizza 2 pile al litio manganese (CR2032) da 3 volt; sostituirle unicamente con batterie di tipo equivalente. In molti Paesi è obbligatorio raccogliere separatamente le batterie esaurite; controllare le norme in vigore nella propria zona prima di eliminare le batterie esaurite. Al termine della vita utile del prodotto, contattare uno dei nostri Centri di assistenza clienti per ricevere istruzioni sul corretto smaltimento dell'unità. Non smaltire l'unità nei normali rifiuti domestici o urbani. Per l'elenco dei numeri di telefono dei Centri di assistenza clienti nella propria zona, visitare il sito web [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



## Avviso importante per il riciclaggio

Rispettare le normative per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questo apparecchio deve essere riciclato. Se non fosse più necessario, non immetterlo nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Riportarlo al negozio dove è stato acquistato perché sia inserito nel nostro sistema di riciclaggio. Se ciò non fosse possibile, rivolgersi al Centro di assistenza clienti per ulteriori informazioni. Per trovare l'elenco dei numeri di telefono dei Centri di assistenza clienti della propria zona, visitare il sito web [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

# Conformità



Questo dispositivo è stato sottoposto a test che ne hanno comprovato la conformità con EU Electromagnetic Compatibility e Low Voltage Directive. Modifiche o variazioni non autorizzate da Radio Systems Corporation possono invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia.

Questo prodotto è conforme alle disposizioni delle direttive EMC e LV. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web: [www.petsafe.net/customercare/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php).

## IC

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni che seguono: (1) questo dispositivo non deve produrre interferenze e (2) deve tollerare qualsiasi interferenza, comprese quelle che potrebbero provocare un funzionamento indesiderato del dispositivo stesso.

Modifiche o variazioni possono invalidare l'autorizzazione all'uso di questo dispositivo. Questo apparato digitale di Classe B è conforme alla norma canadese ICES-003.

## ACMA

Il dispositivo è conforme ai requisiti EMC in vigore specificati dall'ACMA (Australian Communications and Media Authority).

---

# Garanzia

## Garanzia limitata non trasferibile di tre anni

Questo prodotto è fornito completo di una garanzia limitata del produttore. Il testo completo di questa garanzia applicabile al prodotto e le sue condizioni sono reperibili sul sito web: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) e/o possono essere richieste inviando una busta affrancata con l'indirizzo del mittente a Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ireland.

---

Protetto da brevetto USA 5,724,919

# WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

## Erklärung der in dieser Führer verwendeten Warnung und Symbole



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

### ⚠️ WARNUNG

**WARNUNG** weist auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine ernsthafte Verletzung zur Folge haben könnte.

### ⚠️ VORSICHT

**VORSICHT** weist in Verbindung mit dem Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, zu einer geringfügigen oder moderaten Verletzung führen könnte.

### VORSICHT

**VORSICHT** weist ohne das Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, Ihrem Haustier Schaden zufügen könnte.

### ⚠️ WARNUNG

- **Explosionsgefahr.** Nicht kurzschließen, neu und alte Batterien vermischen, in Feuer entsorgen oder mit Wasser in Berührung bringen. Wenn Batterien gelagert oder entsorgt werden, müssen Sie vor einem Kurzschluss geschützt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien angemessen.
- **Nicht zur Verwendung bei aggressiven Hunden.** Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können ihren Besitzern und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen und sie sogar töten. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.

### ⚠️ VORSICHT

- **Dieses Gerät ist ausschließlich für Hunde vorgesehen.** Versuchen Sie nie es für Zwecke zu verwenden, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind.
- Alle Haustiere im Hörbereich werden vom Ultraschallton beeinflusst.
- Die meisten Menschen können das Ultraschalltonsignal nicht hören, es sollten jedoch Vorsichtsmaßnahmen ergriffen werden, wenn die Bellkontrolle durch Ultraschall von PetSafe® auf den Gebrauch vorbereitet wird.

**Risiko eines Hautschadens.** Bitte lesen Sie die Anleitungen im Handbuch durch und befolgen Sie diese. Es ist wichtig, dass das Halsband richtig sitzt. Wird ein Halsband zu lange oder zu eng am Hals des Haustiers anliegend getragen, kann das Hautschäden nach sich ziehen. Das wird als Druckgeschwür oder auch Dekubitalgeschwür oder Drucknekrose bezeichnet.

- Lassen Sie den Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag tragen.
- Nach Möglichkeit das Halsband am Hals des Haustiers alle 1 bis 2 Stunden positionieren.
- Überprüfen Sie den Sitz, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.
- Schließen Sie keine Leine an das elektronische Halsband an.
- Wenn Sie für eine Leine ein separates Halsband verwenden, keinen Druck auf das elektronische Halsband ausüben.
- Reinigen Sie den Halsbereich des Hundes wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag und Wundstellen.
- Wird Hautausschlag oder eine Wundstelle vorgefunden, das Empfängerhalsband nicht verwenden, bis die Haut geheilt ist.
- Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen.
- Für weitere Informationen über Druckgeschwüre und Drucknekrose besuchen Sie bitte unsere Website.

Diese Schritte helfen, Ihr Haustier sicher und komfortabel zu halten. Sie stellen vielleicht fest, dass Ihr Haustier das Halsband sehr gut toleriert. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, den Halsbereich weiterhin jeden Tag zu überprüfen. Wenn Sie Rötte oder Wundstellen vorfinden, das Empfängerhalsband nicht verwenden, bis die Haut vollständig geheilt ist.

Die Bellkontrolle durch Ultraschall von PetSafe® darf nur bei gesunden Hunden eingesetzt werden. Wir empfehlen, dass Sie Ihren Hund zu einem Veterinär bringen, bevor Sie das Halsband verwenden, falls sein Gesundheitszustand nicht gut ist.

**Das Antibellhalsband ist kein Spielzeug.** Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Ausschließlich zum Stoppen von Bellen verwenden.



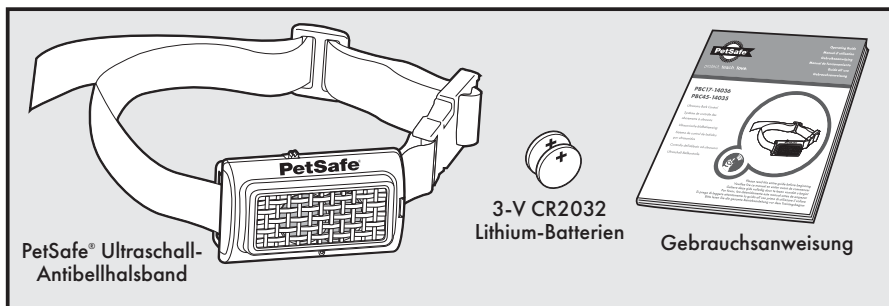
Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, die unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen umfasst. Unsere Produkte und Trainingsmittel fördern einen Lebensstil voller Schutz, Lernen und Liebe, den Grundlagen, die das gesamte Leben die Erinnerungen beeinflussen. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) oder wenden Sie sich an unseren Kundenservicezentrum. Für eine Liste der Telefonnummern des Kundenservicezentrum besuchen Sie bitte unsere Website auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Um den größten Schutz für Ihre Garantie zu erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Wenn Sie eine Registrierung vornehmen und die Quittung behalten, profitieren Sie von der vollständigen Garantieleistung; und sollten Sie sich niemals an den Kundenservicezentrum wenden müssen, werden wir in der Lage sein, Ihnen schneller zu helfen. Sehr wichtig - PetSafe® wird Ihre wertvolle Informationen nie an Dritte weitergegeben oder verkaufen. Die komplette Gewährleistungsdetails finden Sie über [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Inhaltsverzeichnis

Bestandteile . . . . .	66
Produkteigenschaften . . . . .	66
Funktionsweise der Bellkontrolle durch Ultraschall von PetSafe® . . . . .	66
Definitionen . . . . .	67
Anlegen des Antibellhalsbandes . . . . .	67
Einsetzen und Herausnehmen der Batterien . . . . .	69
Verwendung des Antibellhalsband . . . . .	70
Tipps und Wartung . . . . .	71
<b>Häufig gestellte Fragen</b> . . . . .	71
<b>Fehlerbehebung</b> . . . . .	72
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung . . . . .	72
Batterieentsorgung . . . . .	73
Konformität . . . . .	74
Garantie . . . . .	74

## Bestandteile



## Produkteigenschaften

- Verwendet Ultraschallgeräusch, um lästiges Bellen einzuschränken
- Batteriestandsanzeige
- Leicht und angenehm

## Funktionsweise der Bellkontrolle durch Ultraschall von PetSafe®

Die Bellkontrolle durch Ultraschall von PetSafe® schränkt wirkungsvoll Bellen ein, wenn es getragen wird. Wenn das Mikrofon das Bellen Ihres Hundes erkennt, gibt das Gerät ein Ultraschalltonsignal ab, das von Ihrem Hund wahrgenommen werden kann, nicht jedoch von den meisten Menschen. Irritiert durch das hohe Tonsignal wird Ihr Hund mit dem Bellen aufhören, da er das Bellen mit dem unangenehmen Geräusch in Verbindung setzt.

# Definitionen

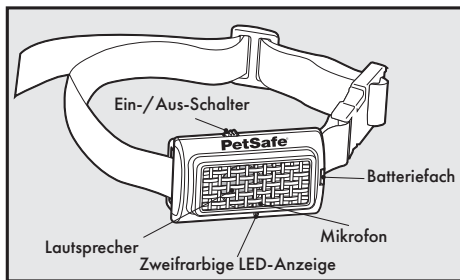
**Mikrofon:** Erkennt Bellen.

**Zweifarbig LED-Anzeige:** Leuchten auf, wenn die Bellkontrolle durch Ultraschall aktiviert ist. Blinkt auch, um einen niedrigen Batteriestand anzuzeigen.

**Lautsprecher:** Erzeugt ein Ultraschalltonsignal.

**Batteriefach:** Hier werden zwei 3-V CR2032 Lithium-Batterien eingelegt.

**Ein-/Aus-Schalter:** Schaltet das Antibellhalsband ein ( | ) und aus ( O ).

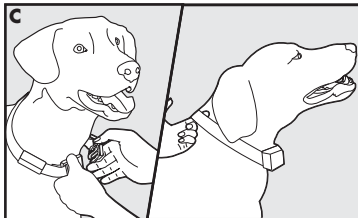
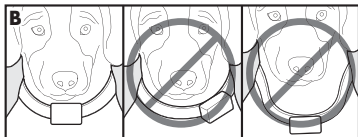
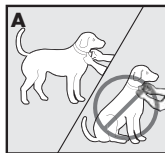


## Anlegen des Antibellhalsbandes

**Wichtig:** Die richtige Passform und Position des Antibellhalsbandes ist wichtig für einen effektiven Betrieb.

Führen Sie die folgenden Schritte durch, um den richtigen Sitz zu gewährleisten:

1. Achten Sie darauf, dass Antibellhalsband ausgeschaltet ist.
2. Lassen Sie Ihren Hund am Anfang bequem stehen (A).
3. Legen Sie das Antibellhalsband am Nacken Ihres Hundes nahe bei den Ohren an. Zentrieren Sie das Antibellhalsband unterhalb des Halses Ihres Hundes, der Ein-/Aus-Schalter muss nach oben zeigen (B).
4. Überprüfen Sie, wie eng das Antibellhalsband sitzt, indem Sie einen Finger zwischen das Halsband und die Rückseite des Halses Ihres Hundes schieben (C). Es sollte gut passen, aber nicht zu eng sein.
5. Nachdem Ihr Hund das Halsband einige Minuten lang getragen hat, überprüfen Sie noch einmal die Passform. Prüfen Sie die Passform nochmal, wenn sich Ihr Hund mehr an das Antibellhalsband gewöhnt hat.

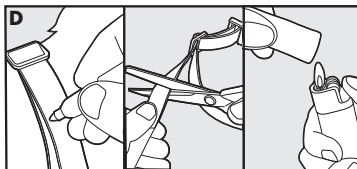


6. Kürzen Sie das Halsband wie folgt (D):

a. Markieren Sie die gewünschte Länge des Halsbands mit einem Tintenstift. Lassen Sie genug Platz, falls Ihr Hund noch jung ist oder ihm im Winter ein dickes Fell wächst.

b. Nehmen Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband ab und schneiden Sie die überschüssige Länge ab.

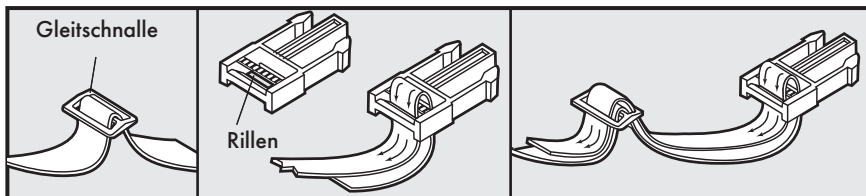
c. Bevor Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband wieder anlegen, versiegeln Sie die Kante des Halsbands, indem Sie eine Flamme entlang der ausgefransten Kante bewegen.



### VORSICHT

Das Antibellhalsband sollte nicht länger als 12 Stunden pro 24-Stunden-Zeitraum getragen werden. Wird das Halsband zu lange anbehalten, könnte das Hautreizungen zur Folge haben. Siehe bitte Seite 63 für weitere Information.

## Halsband wieder einfädeln

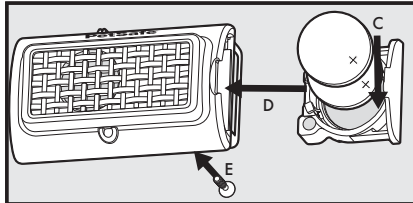
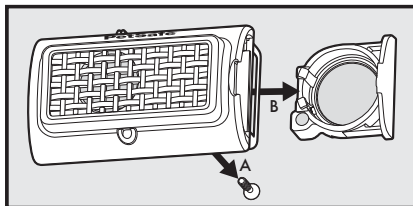


- Die Gleitschnalle verhindert, dass das Halsband sich um den Hals des Haustiers lockert.
- Die Rillen müssen nach oben zeigen; das Halsband wird verrutschen, wenn es nicht richtig eingefädelt ist.

# Einsetzen und Herausnehmen der Batterien

*HINWEIS: Die Batterien nicht installieren, während das Antibellhalsband an Ihrem Hund angelegt ist.*

1. Lösen oder entfernen Sie das Halsband von der Bellkontrolle durch Ultraschall.
2. Entfernen Sie die Schraube von der Rückseite des Geräts mit einem kleinen Kreuzschraubendreher (A).
3. Schieben Sie den Batteriebehälter heraus (B).
4. Legen Sie zwei (2) 3V (CR2032) Lithium-Batterien mit der positiven Seite (+) nach oben ein (C).
5. Schieben Sie den Batteriebehälter wieder hinein (D) und drehen Sie die Schraube auf der Rückseite des Geräts wieder fest (E).



## So stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig herum eingesetzt sind

1. Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf ein ( | ).
2. Das LED Licht sollte einmal grün aufleuchten.
3. Wenn das LED Licht nicht aufleuchtet, haben Sie die Batterien eventuell falsch herum eingelegt. Nehmen Sie sie heraus und drehen Sie sie um, stellen Sie dabei sicher, dass die positive (+) Seite nach oben zeigt.
4. Wenn das LED Licht nicht blinkt, setzen Sie sich bitte mit dem Kundenservicezentrum in Verbindung.

3V-Lithium-Ersatzbatterien (CR2032) sind bei vielen Einzelhändlern erhältlich. Kontaktieren Sie den Kundenservicezentrum oder besuchen Sie unsere Website auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net), um eine Liste von Einzelhändlern zu finden.

### **⚠️ WARNUNG**

Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Nicht kurzschließen, neu und alte Batterien vermischen, in Feuer entsorgen oder mit Wasser in Berührung bringen. Wenn Batterien gelagert oder entsorgt werden, müssen Sie vor einem Kurzschluss geschützt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien angemessen.

## Batterielebensdauer

Die durchschnittliche Batterielebensdauer liegt zwischen 1 und 3 Monaten, je nachdem, wie oft Ihr Hund bellt. Infolge des Trainings für Ihren Hund, halten die ersten Batterien eventuell nicht so lange wie Ersatzbatterien. Um Batterielebensdauer zu sparen, sollten Sie das Gerät ausschalten, wenn es nicht verwendet wird.

## Tabelle Funktion und Reaktion

Funktion	LED-Reaktion
Gerät ist eingeschaltet	Das grüne LED-Licht blinkt einmal
Ultraschalltonsignal wird ausgestrahlt	Das rote LED-Licht leuchtet
Niedriger Batteriestand	Das rote LED-Licht blinkt alle 5 Sekunden 3 Mal

## Verwendung des Antibellhalsband

**Wichtig:** Lassen Sie Ihren Hund die ersten paar Male, wenn er eine Korrektur erhält, nicht allein.

Legen Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband richtig an und warten Sie in der Nähe, bis er bellt. Die meisten Hunde verstehen sehr schnell, dass das Antibellhalsband ihren Drang zum Bellen unterbricht und werden sich entspannen und mit dem Bellen aufhören. Da die Ultraschallkorrektur durch das Antibellhalsband zuerst überraschend und erschreckend sein kann, bellen manche Hunde bei der anfänglichen Korrektur möglicherweise mehr.

In seltenen Fällen gerät ein Hund möglicherweise in einen Bell-Korrektur-Bell-Korrektur-Kreislauf. In diesem Fall beruhigen Sie Ihren Hund mit ruhiger, besänftigender Stimme. Wenn sich Ihr Hund entspannt, wird er verstehen, dass er keine Ultraschallkorrektur mehr erhält, wenn er ruhig wird. Die kleine Minderheit an Hunden, die diese Reaktion zeigen, werden diese nur beim ersten Tragen des Antibellhalsbands an den Tag legen.

Sie sollten in den ersten Tagen, wenn Ihr Hund das Antibellhalsband trägt, eine Reduzierung des Bellens bei Ihrem Hund bemerken. An diesem Punkt sollte nicht vergessen werden, dass der Lernprozess nicht abgeschlossen ist. Hunde „testen“ diese neue Lernerfahrung und versuchen, vermehrt zu bellen. Das geschieht meist in der zweiten Woche, wenn ein Hund das Antibellhalsband trägt. Tritt das nicht ein, bleiben Sie konsistent und ändern die Verwendung des Antibellhalsbands nicht. Sie müssen Ihrem Hund das Antibellhalsband in jeder Situation anlegen, in der Sie von ihm erwarten, still zu sein. Wenn Ihr Hund das Antibellhalsband nicht trägt, fängt er vielleicht wieder zu bellen an und sein Training wird einen Rückfall erleiden.

*HINWEIS: Alle Haustiere im Hörbereich werden vom Ultraschallton beeinflusst.*

# Tipps und Wartung

- Bevor Sie mit Ihrem Hund spielen, schalten Sie das Gerät aus und nehmen das Antibellhalsband ab. Die Aktivität kann Ihren Hund zum Bellen veranlassen und er könnte somit das Spielen mit der Korrektur in Verbindung bringen.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht in Verwendung ist.
- Das Antibellhalsband sollte nur bei Haustieren verwendet werden, die älter als 6 Monate sind.
- Bitte kontaktieren Sie vor Gebrauch und einen Tierarzt oder professionellen Trainer, wenn Ihr Haustier verletzt oder gehbehindert ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wo Ihr Hund es versehentlich durch Zerkauen beschädigen könnte.
- Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren. Das macht die Garantie ungültig und Reparaturen schwieriger.
- Reinigen Sie das Fell des Hundes wöchentlich mit einem feuchten Tuch und einer milden Handseife. Spülen und trocknen Sie den Hals Ihres Hundes gründlich.

## Häufig gestellte Fragen

<b>Ist die Bellkontrolle durch Ultraschall bei allen Hunden wirksam?</b>	Das Produkt funktioniert vielleicht nicht bei tauben oder hörgeschädigten Hunden.
<b>Löst das Bellen eines anderen Hundes das Antibellhalsband aus?</b>	Ja. Das Gerät kann das Bellen eines anderen Hundes wahrnehmen.
<b>Ich habe mehr als einen Hund, aber nur einer hat ein Problem mit dem Bellen. Ich halte beide Hunde zusammen. Hat die Ultraschallkorrektur Einfluss auf den anderen Hund?</b>	Ja wenn der Hund bellt, wird das Ultraschalltonsignal ausgegeben und kann bis zu einer Entfernung von 2,5 m vom Halsband wahrgenommen werden.
<b>Kann ein Hund gegenüber dem Ultraschalltonsignal unempfindlich werden?</b>	Es gibt Situationen, in denen Hunde unempfindlich gemacht werden. Um dies zu vermeiden, sollten Sie die Bellkontrolle durch Ultraschall nur in Zeiten des unerwünschten Bellens verwenden.
<b>Können Menschen das Ultraschalltonsignal hören?</b>	Das Ultraschalltonsignal kann von den meisten Menschen nicht gehört werden. Manchmal kann der Lautsprecher vibrieren und ein Geräusch verursachen.
<b>Kann ich die Bellkontrolle durch Ultraschall an ein vorhandenes Halsband anbringen?</b>	Ja. Ein Halsband ist im Lieferumfang enthalten, es passt jedoch nur an andere Halsbänder mit einer Breite von bis zu 19 mm.

# Fehlerbehebung

**Mein Hund bellt, aber das rote LED Licht leuchtet nicht.**

- Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingesetzt wurden.
- Tauschen Sie die Batterien aus.
- Wenn das rote LED Licht immernoch nicht leuchtet, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

## Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

### 1. Nutzungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an das entsprechende Kundenservicezentrum zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

### 2. Richtige Verwendung

Dieses Produkt ist zur Verwendung für Haustiere mit dem erforderlichen Training ausgelegt. Das spezifische Temperament oder die Größe/ das Gewicht Ihres Haustiers ist eventuell nicht passend für dieses Produkt (siehe bitte „Funktionsweise der Bellkontrolle durch Ultraschall von PetSafe™“ in dieser Gebrauchsanweisung). Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Hund aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen Warnung.

### 3. Keine gesetzeswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen, noch verletzen, noch provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.



#### 4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang. Um alle Zweifel zu verhindern, beschränkt nichts in diesem Artikel 4 die Haftung von Radio Systems Corporation für den Tod eines Menschen oder persönliche Verletzung oder Betrug oder betrügerisch falsche Darstellung.

#### 5. Änderungen der Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen, Pflichten und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.



## Batterieentsorgung

Dieses Gerät wird mit zwei (CR2032) 3V-Lithium-Mangan-Batterien betrieben; tauschen Sie nur mit gleichwertigen Batterien aus. In vielen Regionen ist die separate Sammlung von verbrauchten Batterien erforderlich; prüfen Sie die Bestimmungen in Ihrer Gegend, bevor Sie verbrauchte Batterien wegwerfen. Am Ende des Produktlebens kontaktieren Sie bitte unser Kundendienstzentrum, um Anweisungen für den richtigen Entsorgung des Geräts zu erhalten. Entsorgen Sie das Gerät bitte nicht im Hausmüll. Für eine Liste mit den Telefonnummern der Kundenservicezentren besuchen Sie bitte unsere Website auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



## Wichtige Recyclinghinweise

Respektieren Sie bitte die Bestimmungen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Abfällen in Ihrem Land. Diese Geräte müssen recycelt werden. Wenn Sie ein Gerät nicht mehr benötigen, führen Sie es nicht dem normalen Müll bei der städtischen Müllentsorgung zu. Bitte geben Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingsystem zugeführt werden kann. Wenn das nicht möglich ist, setzen Sie sich bitte mit dem Kundenservicezentrum für weitere Informationen in Verbindung. Für eine Liste der Telefonnummern des Kundenservicezentren besuchen Sie bitte unsere Website auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

# Konformität



Dieses Gerät wurde getestet und stimmt nachweislich mit den entsprechenden EU-Richtlinien für elektromagnetische Kompatibilität und Niederspannung (EU Electromagnetic Compatibility and Low Voltage Directive) überein. Nicht autorisierte Änderungen oder Modifikationen am Gerät, die nicht von der Radio Systems Corporation genehmigt sind, könnten die Autorisierung des Benutzers das Gerät zu betreiben annullieren und die Garantie ungültig machen.

Dieses Produkt ist mit den Bestimmungen der EMC- und LV-Direktiven konform. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: [www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php).

## IC

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Interferenz hervorrufen und (2) dieses Gerät muss jede Interferenz aufnehmen, wie u. a. Interferenz, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen kann.

Modifizierungen oder Änderungen könnten die Autorisierung des Benutzers zur Bedienung dieses Geräts ungültig machen. Dieser digitale Apparat der Klasse B ist konform mit dem kanadischen ICES-003.

## ACMA

Das Gerät ist mit den anwendbaren EMC-Bestimmungen konform, die durch ACMA (Australian Communications and Media Authority) spezifiziert sind.

---

# Garantie

## Nicht übertragbare eingeschränkte dreijährige Garantie

Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Die vollständigen Details der Garantie, die für dieses Produkt gilt und deren Bedingungen, finden Sie unter [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) und/oder erhalten Sie durch Zusendung eines beschrifteten und frankierten Umschlags an Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ireland.

---

Durch US-Amerikanisches Patent geschützt 5,724,919

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness and Play & Challenge products, please visit [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer africhtsystemen, trainingssystemen, antiblaftcontrole, kattenluiken, gezondheid en welzijn, en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar y productos de juego y reto, visite [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea Salute e benessere e Gioco e prova, visitare: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932  
(865) 777-5404  
[www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)  
400-1661-19

©2012 Radio Systems Corporation